



Fraccion MEP ta pidi pa yama prome minister den parlamento pa rindi cuenta tocante nominacion di Mike de Meza



Pagina 4

- **UMM ta haci 3
detencion den caso
di traficacion di
hende** Pagina 6
- **Infraestructura,
Energia y
Telecomunicacion:
Areanan cu mester
di atencion urgente
na Aruba** Pagina 2
- **Parlamentario
Otmar Oduber
a pone enfasis
riba cooperacion
cu Hulanda y
Europa pa mehora
participacion
Arubiano den
eleccion di Union
Europeo** Pagina 3

Ocho hoben di SVT a completa e prome fase di Formacion Social



Pagina 6

Cinco prisonero sospecha pa candela den prison di Sint Maarten



Pagina 9

TUI DEALS OP=OP
AMSTERDAM
BIAHE IDA I BUELTA FOR DI
AWG 1424,-
pa persona

paga tiki tiki

E preis menashoná ta un preis di komienso di un biahe ida i buelta pa persona ekskluyendo gastunan di reservashon, i ta reservá di kambionan di preis i eronan di imprenta. AUA

Skèn e QR-code pa e oferta aki

KING OF SPADES
JUNE 7th - 28th, 2025
\$15,000 IN CASH PRIZES!

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Infraestructura, Energia y Telecomunicacion: Areanan cu mester di atencion urgente na Aruba

Mientras cu e situacion cu nombramento di parlamentario Mike de Meza (AVP) como minister ta mantene atencion di comunidad, un asunto mas importante ta keda den segundo plano: kico ta pasando cu gobernacion? Ya ta casi siete luna desde cu votadornan a bay urna pa scoge un gobierno nobo, y keto bay, ainda tin cartera cu no tin un minister permanente na cabes.

Lagando un banda e caso penal den cual Sr. De Meza por ta sospechoso, e situacion di gobierno di Aruba ta keda uno di inestabilidad. Esaki pa motibo cu carteranan hopi importante y crucial, esta Energia y Infraestructura, ta den man di un minister “temporalmente”.

No tin claridad si mientras e minister ta “temporalmente” encarga cu e carteranan, e tin autoridad completo pa tuma decision, of ki sorto di asunto e mag of no mag trata. En todo caso, hecho ta cu a laga carteranan asina pisa den man di un minister cu ya caba ta cargando otro carteranan sumamente importante. Den caso di e cartera di Infraestructura y Energia, esaki a keda den man di minister Arthur Dowers, kende tambe tin e cartera di Husticia, Integracion y Transporte Publico. Recientemente caba minister Dowers tabata den Parlamento atendiendo asuntonan importante di e cartera di Husticia, manera inicio di e programa piloto di bodycam, programanan di salud mental pa polis, mehoracionnan den KIA, y otro. Pero bao su cargo como minister di Integracion tambe tin cantidad di asunto urgente cu mester atencion debido, manera e regularisacion di stranhero, e ola migratorio cu por spera debi na desaroyonan geopolitico, y mas. Esaki sigur ta tuma hopi trabao y atencion di e minister, cu mientras tanto tambe tin den su man un cartera cu historicamente tabata controversial na Aruba, unda den pasado caba tabatin casonan di corrupcion y mal manejo.

Infraestructura: un reto pa Aruba

Lagando historia un banda, e cartera di Infraestructura tin cantidad di asunto cu mester di atencion urgente. Manera Bon Dia Aruba a publica den un Editorial na maart, “no mester pensa riba carretera so,



sino tambe tur otro aspecto.” Esaki tambe incluyendo procesamiento di awa di desperdicio, cu recientemente a cay bao un empresa estatal nobo, esta AWSS, y cu e manera con a set up e empresa a ricibi critica di Colegio di Supervision Financiero, cu a conseha pa gobierno financia e empresa aki. Comienso di luna, gobierno a informa cu ta bay haci un “investigacion profundo” riba AWSS.

Den un comunicado, gabinete AVP-Futuro a bisa cu “e hallazgo aki di CAft comprendiblemente a causa sorpresa y shock cerca hopi persona.” Nan a indica tambe cu e suma menciona, di Afl. 200 miyon, ta aparece tambe den e conseho di CAft cu e gabinete a ricibi recientemente, cu ta lanta duda tocante e operacion financiero rond di AWSS NV. “Pa e gabinete, e hallazgonan di CAft ta motibo suficiente pa inicia un investigacion profundo. Gobierno tin meta pa obtene lo mas pronto posible y relato factual cu ta duna contesta na e pregunta urgente pakico gabinete Wever-Croes a opta pa un arreglo financiero cu demostrablemente ta un desbentaha pa sociedad,” segun e comunicado. “Basa riba e resultadonan, gobierno ta bay considera e proximo stapnan.”

Ademas tin e asunto di infraestructura den sentido di caminda y carretera. Gobierno saliente a anuncia un fondo limita extra pa drecha y renoba carretera e aña aki, pa gasta na asfalt y labor, pero cu no ta contempla un plan mas

general di mehoracion di nos vianan publico pa loke ta acceso pa peaton y wheel chair, y esey no solamente den e areanan turistico. Mester considera cu no ta solamente turista tin e derecho di cana sin tropica kibra pia; e ciudadano tambe ta paga su ‘fair share’ di impuesto pa por cana sin peligro. Sigur si nos ta considera cu no por sigui duna prioridad exclusivo na auto, mientras cu un ciudadano den rolstoel apenas por subi caya, ta bira tempo pa un manera innovador di pensa encuan to berdadero progreso den infraestructura, manera expresa den e Editorial menciona.

Tin tambe e plannan di renovacion na San Nicolas, renovacion di scolnan y otro trabaoan di infraestructura cu tur ta merece atencion debido.

Hasta den su plan di gobernacion, e gabinete actual a menciona cu lo bin cu un Plan Nacional di Infraestructura pa atende cu e crisis di vivienda. “Gobierno tin como meta sigui desaroya infraestructura, sigura mantencion continuo y preveni decadencia infraestructural. Pa e motibo aki, nan lo traha un Plan Nacional di Infraestructura cu bista riba mantencion y modernisacion continuo di infraestructura, pa sostene e calidad di bida,” a menciona. Pero e plannan aki mester di accion, y mientras cu no tin un minister formalmente nombra pa e cartera, no por spera cu lo atende cu tur e asuntonan importante aki.

Energia: un reto global
E cartera di energia tambe ta

uno cu actualmente ta hopi crucial pa Aruba, specialmente teniendo na cuenta nos dependencia riba partnernan stranhero, y teniendo cuenta tambe cu e situacion geopolitico di incertidumbre actual.

Experto y comentarista politico ta bin halando atencion tocante e desaroyo di conflicto entre Merca, Israel y Iran, y e impacto cu esaki por tin riba e rutanan di transporte di petroleo y con esaki lo afecta prijs di energia – y consecuentemente, di tur cos.

Anteriormente, minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever a comenta riba e conflicto entre Israel y Iran, enfatizando e impacto cu conflictonan asina tin riba Aruba. Wever a menciona cu un di e resultadonan di e guerra entre Rusia cu Ucrania tabata cu prijs di petroleo a aumenta drasticamente, prijs di grano a subi drasticamente. “Anto anos como pais cu ta importa, ta sinti esaki directamente, prijsnan ta subi. Anto aworaki un conflicto entre Israel cu Iran, esaki por tin consecuencia pa esey tambe. Aunke na e momento aki e no a traduci ainda den e prijsnan cu nos ta wak awe.”

Pero apart di prijs, tambe mester considera e estabilidad di e suministro di crudo pa Aruba, y con hopi nos pais ta depende riba esaki pa produccion di energia. Manera menciona, tension geopolitico den Medio Oriente, specialmente involucrando Iran, por afecta e suministro di petroleo. Iran ta controla puntonan clave di transito

manera e Estrecho di Hormuz, door di cual alrededor di 20 porciento di petroleo global ta pasa. Si e conflicto escala, Aruba por enfrenta costo mas halto pa gasolin, diesel, y utilidad, ya cu ta importa tur petroleo refina, y ademas, por haya su mes den un situacion unda no tin suficiente petroleo pa cumpra, hasta si por paga pa esaki.

Den esaki, tin varios proyecto destina pa haci Aruba no solamente mas sostenible y ambientalmente saludable, sino tambe pa reduci dependencia riba combustible fosil pa energia, maske parcialmente.

Pero esaki mester di atencion, y sobre todo accion, urgentemente. Por conclui cu e unico proyecto grandi cu ta funciona ta e proyecto di molino na Vader Piet, cu a cuminsa opera na 2008. Sigur mirando e hecho cu generacion di electricidad no por conta mas cu un produccion local di combustible manera heavy fuel oil, ademas di ta indeseable mirando futuro sin combustible fosil, y tampoco por conta cu un fase intermedio a traves di LNG. E segundo intento pa trece LNG na nos isla ya por considera un ‘aborto prematuro’, sigur mirando e desaroyo riba mercado internacional, unda proyecto manera Aruba ta resulta ‘demasiado grandi pa napkin y chikito pa paña di mesa’. Mientras tanto ta keda un interrogante grandi pakico gobierno(nan) no a desaroya e opcion di energia solar na cas y empresa, un di e exitonan innovador na Europa cu ta garantisar estabilidad, manera menciona den nos Editorial.

Pa seguridad di energia na Aruba mester di accion sea den forma di acuerdonan cu por garantisar suministro, como tambe den desaroyo di opcionnan alternativo, manera menciona, biento y solar.

Mientras cu parlamentario De Meza ta resolve su asuntonan legal, personal y politico, pueblo di Aruba ta keda warda pa esnan encarga cu administracion di e pais aki cuminsa tuma un decision, formalisa e nombramento di minister pa e carteranan aki, y tuma accion den e temanan urgente y importante aki, riba cual e bienestar y prosperidad di nos pais ta depende.

Parlamentario Otmar Oduber a pone enfasis riba cooperacion cu Hulanda y Europa pa mehora participacion Arubiano den eleccion di Union Europeo

Durante un conferencia di prensa recien lider di fraccion PPA parlamentario Otmar Oduber a papia tocante algun reunion cu miembronan di parlamento tabatin. Un di nan tabata e reunion cu nan tabatin cu un comision di Tweede Kamer cu ta enfoca riba e topico di eleccionnan di Union Europeo.

Parlamentario Oduber a splica cu diamars nan a reuni cu e comision cu ta bezig ta traha un rapport na e momentonan aki di Union Europeo pa loke ta trata miembronan di Tweede Kamer na Hulanda, particularmente relaciona cu e eleccion di Union Europeo.

Manera ta conoci ciudadanonan cu nacionalidad Hulandes na Aruba tin derecho pa vota den eleccionnan di Union Europeo, pero segun parlamentario a indica e miembronan di e comision di Tweede Kamer ta haya cu e animo y interes na Aruba pa vota den e eleccion aki ta hopi abou. Pa motibo ey a comision permanente aki a ser forma pa asina hunto cu e parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES mira con por haci esaki mas proactivo

Oduber a splica cu durante e reunion aki fraccion di PPA su pensamiento tabata hopi

cla pa loke ta trata e relacion y a muestra riba e hecho cu tanten cu no atende cu temanan cu ta di importancia pa e comuniad di Aruba, of di isla of pais cu nan ta spera cu ta bay vota pa e eleccion di Union Europeo, nan no ta bay haya e mesun interes cu nan ta haya talbes na paisnan mas cerca di Europa y Hulanda.

El a indica cu pa cu esaki fraccion PPA a contribui na un forma grandi caminda nan a muestra cu e prome caminda cu mester cuminsa ta respetando mutuamente e parlamentonan di e diferente isla y paisnan.

“Nos ta un parti di Reino den e parti Caribense y mi ta kere cu ta importante pa bo haya atencion di aki banda pa por vota en berdad pa loke ta trata eleccionnan Europeo ta pabo pone agendanan cu ta atrae e atencion di e comunidad di Aruba. Aki ta caminda nos a papia y lansa e pensamento y idea cu no solamente kico Europa ta nifica pa Aruba, pero kico Aruba por nifica pa Europa tambe,” el a remarca.

Parlamentario Oduber a splica cu for di fraccion PPA nan ta mira cu Aruba facilmente por bira un centro di excelencia Europeo den e area Caribense. El a sigui splica cu varios pais di Europa ta haci



hopi negoshi cu por ehempel Venezuela, Colombia, paisnan den Centro America y hasta Merca y hopi biaha nan ta bula pasa over di un isla cu ta forma parti di Hulanda y cu por lo tanto ta forma parti di Union Eurpeo.

E parlamentario a remarca cu e idea aki a cay den masha bon tera cerca e miembronan di Tweede Kamer cu nan a reuni cune via skype. El a agrega cu esaki tambe lo bay den e rapportage cu ta bay ser traha y manda na e nivelnan mas halto caminda cu a pone e pensamiento y idea pa usa e cooperacion cu tin pa crea un centro caminda cu companianan, no solamente di Hulanda, pero di Europa por establece na Aruba, bira un centro di negoshi y comercio pa e representacion den e area aki. “Nos ta positivo den dje, cu tur e conocimiento, convencion, seminarionan cu por tin aki pa cu e parti Europeo tegenover e parti di Centro America Sur y Norte America y el a cay den masha bon tera,” el a agrega.

Oduber a splica tambe cu proximamente fraccion PPA lo ta biahando na Den Haag caminda nan lo tin un encuentro cu coleganan den Tweede Kamer y otro instancianan na Huland pa presenta tambe dos otro pensamiento y/of idea cu tambe a nace di e mesun idea cu nan a presenta na e miembronan di e comision di Tweede Kamer.

Un di e ideanan ta enfoca riba e importancia di e estu-

dio pa e hobennan cu ta na Hulanda. El a indica cu durante e reunion fraccion PPA a muestra riba e hecho cu tin un cantidad grandi, di tres mil pa cuater mil estudiante cu normalemnte ta biba na Hulanda durante un periodo di cuater pa seis aña pa caba nan estudio.

El a remarca cu un forma cu di berdad por hala atencion di e comunidad local ta si di berdad nan por duna atencion na yamadonan cu nan ta haci como fraccion PPA pa por hempel e peticion cu nan tin pa loke ta trata e studieleening local y DUO. Relaciona particularmente cu DUO el a indica cu e peticion ta inclui pa den cierto momento ora un estudiante caba su estudio e por haya cinco aña di break, cu e no mester pag’e pa e por bin back Aruba.

“Na Hulanda ta paga e estudio den euro, na Aruba ora nan bin back nan ta gana e salario na florin y hopi biaha e ta obstaculo pa e hoben. Hopi biaha nan no kier ni bin Aruba pasobra nan ta hay’e cu e tin cu paga studieleening, paga DUO na euro, siendo cu e ta gana na florin e no por traha un cas, no por casa. Tin hopi obstaculonnan cu nos ta sinti cu den e relacion aki cu Europa por pone atencion,” Oduber a enfatisa.

El a agrega cu mescos ta conta pa e parti di cuido medico. El a indica cu hopi biaha di Aruba ta manda pashentnan den region aki banda siendo cu si tin areglonan pa loke ta

trata cuido medico na Europa, Hulanda particularmente, cual el a señala ta combini tambe pa e prijs e calidad di salud tambe cu e pashent por haya cu ta superior.

“Cu e tipo di atencion aki bo ta haya pa e comunidad Arubiano por bay inscribi y participa na e eleccionnan cu ta bay tin un algo positivo, cu tin algo cu ta toca na momdnto cu tin e eleccion aki. Como Aruba nos mester haci uso di dje. PPA tin tres proposicion concreto cu a ser lansa y cu a ser bon acepta den e reunionnan aki,” el a subraya.

Por ultimo el a remarca cu durante su biahe cu lo tuma luga proximamente pa Hulanda e lo combensa mas di cerca cu e coleganan y intercambia mas informacion tocante e formanan cu por tin pa cooperacion cu otro y crea e vinculo denroto di Reino na un forma mas efectivo y mas eficiente cu ta posibel.



Fraccion MEP ta bolbe pidi pa yama prome minister Eman den parlamento

Pa e rindi cuenta tocante nominacion di Mike de Meza

Recientemente lider di fraccion MEP parlamentario Evelyn Wever-Croes a manda peticion pa presidente di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek, pa yama un reunion publico y yama prome minister Mike Eman den parlamento pa duna cuenta tocante e situacion di candidato pa minister Mike de Meza.

Esaki ta bira e di dos peticion cu fraccion MEP ta manda pa yama un reunion publico, pero te ainda no a haya contesta riba nan peticion.

Mediante un publicacion riba su pagina di Facebook e parlamentario, y ex prome minister, a informa cu den un carta fecha 25 di juni fraccion MEP a bolbe pidi presidente di parlamento pa convoca un reunion publico den parlamento cu caracter di urgencia.

Dia 16 di juni 2025 ya fraccion MEP a haci e peticion, pero no a haya contesta riba nan peticion.

Den e carta, firma pa e lider di fraccion MEP y miembronan di e fraccion parlamentarianan Rocco Tjon y Edgard Vrolijk, e parlamentarianan ta indica cu a pesar cu nan no a ricibi un contesta riba nan peticion anterior, desaroyonan relevante y preocupante ta sigui sucede pa lora ta trata e nominacion di De Meza.

Refiriendo na e sentencia cu Corte di Prome Instancia di diaranson ultimo, 25 di juni, a dicta den e procedimiento sumario cu De Meza a trece dilanti contra Ministerio Publico (OM), e parlamentarianan ta señala cu hues a dicta cu tabatin circunstancianan excepcionales y convenciendo, mirando De Meza su candidatura como minister, y a ordena OM pa dentro di 14 dia informa De Meza riba su posibel status como sospechoso.

Ministerio Publico di su banda a cumpli mesora cu e decision di corte y a informa De Meza dentro di un ora di e decision.

E desaroyonan aki, nan ta remarca, ta confirma cu tin preguntanan hustifica tocante e evaluacion di integridad di De Meza y ta enfatisa e im-



portancia di transparencia pa cu e parlamento y sociedad. Te cu awor, e fraccion a indica, parlamento no a ser informa oficialmente tocante e consideracion y accionnan di e prome minister den e asunto aki.

Pa e motibo ey fraccion MEP ta considera ta necesario pa e reunion publico cu nan a pidi anteriormente tuma luga mas pronto posibel cu e siguiente punto riba agenda: "Informacion suministra door di prome minister, Mike Eman, pa lora ta trata nominacion di Mike de Meza como minister den Gabinete AVP-FUTURO."

E parlamentarianan di MEP ta pidi presidente di parlamento pa invita prome minister pa duna transparencia durante e reunion aki riba e status di e nominacion di De Meza; e motibonan dicin e proposicion ainda no a ser sometido formalmente; e resultado di e evaluacion segun e Ordenansa Nacional pa Integridad (di candidato) pa ministernan; e importancia di e desaroyonan reciente pa su candidatura; y e siguiente paso cu e gabinete ta planea tuma pa por yega na un gobierno completo.

Den su publicacion Wever-Croes ta enfatisa cu eleccion a tuma luga casi siete luna pasa y un parti di gobierno a huramenta tres luna pasa, pero te ainda gobierno no ta completo pa motibo di e situacion cu tin andando cu e nominacion di De Meza. "Nos fraccion a manda un di

dos peticion pa yama prome minister Mike Eman den parlamento pa e duna cuenta, y principalmente pa splica parlamento kico e ta bay haci awor pa Aruba haya un gobierno completo. Lamentablemente te cu awe e prome minister aki a muestra cu e tin miedo di bin parlamento. Mi no ta compronde con un hende cu a lucha pa bira e lider di e pais aki, ta core pa su responsabilidad como lider. Nos ta cumpli cu nos trabou den Parlamento y nos ta spera cu demas fraccionnan tambe sostene esaki," el a indica den su publicacion.

E caso

Den e caso cu el a entama contra OM, parlamentario y candidato pa minister Mike de Meza a pidi hues pa duna orden na OM pa inmediatamente inform'e di e naturalesa y motibo di e acusacionnan contra su persona, argumentando cu keda marca como sospechoso pa OM ta dun'e derecho pa keda informa mesora di e cargonan den su contra. Nenga di duna e informacion ta viola Artículo 6 di Comision Europeo di Derechonan Humano (ECHR) y legislacion relaciona. E situacion actual ta afecta su reputacion personal y politico y ta crea intranquilidad publico, De Meza a argumenta.

OM a argumenta cu mester rechasa e definicion, declarando cu no tin ningun "cargu" contra De Meza manera defini den ECHR of legislacion similar, y cu apenas e investigacion a cuminsa y no



a tuma un decision tocante persecucion legal ainda.

Basa riba e argumentonan presenta corte a duna orden na OM pa informa De Meza por escrito, dentro di 14 dia, si e ta sospechoso den un investigacion andando, y si ta asina, di ki ofensa criminal e ta ser sospecha, incluyendo number di articulo y/of cualificacion legal. Tambe a duna orden pa aplica e decision aki inmediatamente, hasta si bin un apelacion.

E mesun dia OM a reacciona bisando cu Ministerio Publico a cumpli cu e decision di Huez di 25 di juni 2025 den e caso sumario di señor De Meza.

Tocante e caso mes, OM a bisa cu "mescos cu Ministerio Publico, Huez ta di opinion cu ciudadanonan cu ta wordo sospecha di a comete un hecho castigable, normalmente tin derecho na informacion solamente na momento cu nan wordo informa cu nan ta sospechoso ora nan ta wordo deteni, interroga of invita pa interrogacion. Esey no ta e caso aki."

"Ministerio Publico a informa señor De Meza den un carta si e ta/no ta sospechoso den un investigacion cu ta andando y di cual articulo den Ley ta trata.

Hues a rechasa e peticion di señor De Meza pa duna Ministerio Publico ordo pa pone na haltura di e naturalesa y motibo di e acusacionnan contra dje. A consecuencia

Ministerio Publico no a duna ningun declaracion tocante esaki tampoco na señor De Meza," OM a skirbi.

Ademas, OM a bisa cu "na ningun momento Ministerio Publico a bisa señor De Meza cu e ta sospechoso. P'esey Ministerio Publico no ta obliga pa informa señor De Meza ainda."

Despues di e prome audiencia di e caso di De Meza contra OM den corte siman pasa, contestando pregunta di Bon Dia Aruba De Meza a declara cu e ta bay bringa e acusacionnan aparentemente cu tin of no tin den su contra.

"E camindanan ey mi ta cana. E nombramento di minister cu eseynan ta den man di prome minister [Mike Eman]. No ta den mi man," confirmando asina un biaha mas cu e decision ta den man di prome minister.

Mientras cu cualkier sospecho contra De Meza ta algo cu manera e mes a bisa, e lo mester bringa su mes, su nombramento como minister ta keda, manera semper, den man di formador.

Prome minister ta esun cu mester tuma un decision awo pa nombra De Meza como minister, y ta e ta esun cu sa precies si De Meza ta sospechoso den un caso, y si ta asina, cu no por nombr'e.

Entre tanto, prome minister Eman mes no a duna un declaracion den e caso.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Plan di Emergencia pa Aruba #1: Mobilisa energia solar den forma grandi inmediatamente



Den nos delaster columna nos a indica cu e prijs di Crude Oil riba mercado internacional ta Aruba su vulnerabilidad di mas grandi, esta directo pa inflacion y pa nos Reserva Monetario. Pasobra Bureau Financien y Bureau Economische Zaken mas y mas ta parce un kleuterschool di adulto cu ta ricibi pago di mas, mi ta haci mi deber pa bin cu un plan di emergencia pa Aruba. Esaki lo ta e prome columna den e serie aki, pa salvaguardia Aruba pa e binidero' stagflation global' (cu eigenlijk a yega caba). Dus nos ta un poco laat den e respecto ey.

Den e articulo aki nos lo ilustra y elabora riba e plan pa duna tur cas na Aruba panel solar dentro di 2 aña y dicon esaki lo ta esencial pa mitiga un crisis den reserva monetario si en berdad mundo dreña "Stagflation".

Na prome luga nos ta wak cu instalacion di panel solar usando e prijs di 25.000,- florin all-in, ta resulta den un Levelized Cost of Energy (LCOE) di mas-o-menos 5.7 cen di dollar pa kWh, lokel ta 70+ % mas abou cu e tarifa actual di Elmar. Inflacion tin dos banda, si por baha e prijs averahe di coriente cu 50 of te hasta 70%, e spillovers positivo lo ta masivo mes pa nos economia local.

Den mi modelo avansa, nos ta wak cu e gasto mas grandi di instala un sistema di 10kwp pa un hogar ta asocia cu gasto di instalacion di e panel so-

lar. Dus e punto cardinal ta pa bin cu subsidio enfoca directamente riba instalacion di panel solar. Ban bisa den rumbo di 5.000,- florin, combina esaki cu prestamo sin interes pa famianan di menos recurso. Tambe mester bin un mobilisacion grandi di duna entrenamiento na trahador pa bira instalador di panel solar. Dus un 'omscholing crash course' pa train mas hopi instalador di panel solar cu ta posible.

Pa cu esaki por usa trahador di Elmar N.V. como pool di trahador, door cu ban ta honesto, den 10 pa 20 aña door di e Revolucion den Energia Solar cu ya caba ta 70% mas barata cu e tarifa di Elmar, e empresa estatal aki no lo tin derecho di existencia. Ban djis admiti e berdad obvio, mester bin un transformacion radical den e empresa estatal aki, y convertie den algo mas positivo, esta empodera y duna tur cas na Aruba panel solar mas pronto cu ta posible.

E razon strategico mas grandi pa esaki ta cu cada hogar cu pone panel solar ta spaar den curso di 25 aña mas cu 80 galon di crudo, segun mi modelo y calculacion. Esaki lo reduci nos vulnerabilidad na Crude Oil y su efectonan sumamente negativo pa nos inflacion y Reserva Monetario.



Awo ta keda na nos lidernan politico pa mustra "liderazgo berdadero" den e vooravond di crisis. E pregunta cardinal: Lo sigui cu e modelo bieu di tene un empresa estatal na bida artificialmente? Of lo duna tur cas na Aruba panel solar y asina

baha inflacion masivamente y den 1 klap reduci nos vulnerabilidad den Balance of Payments.

Ta ora pa liderazgo berdadero, si nos kier sobrevivi como Pais riba plazo strategico.

Bijles 1op1 cu Simon Waslander **Te cu MAVO 4**

Exacte vakken Economie Geschiedenis.

Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com

Ocho hoben di SVT a completa e prome fase di Formacion Social

Diaranson 25 di juni, Prome Minister mr. Mike Eman, Minister di Relacionnan di Reino mr. Gerliën Croes y Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, a asisti na un ceremonia special na Marinierskazerne Savaneta, na unda cu a haci entrega di certificado na 8 hoben di lighthouse 19, exitosamente a completa e prome fase di Formacion Social (SVT).

Prome Minister Eman, cu un sentido di orguyo profundo a corda con a inicia cu e proyecto di gran balor aki pa nos hobennan. Formacion Social ta un proyecto cu a cuminsa na 2011 riba iniciativa di Prome Minister Mike Eman. E obhetivo di Formacion Social ta pa duna nos hobennan un segundo oportunidad y guia nan bek riba e caminda corecto.

Den presencia di Comandante van Wijk, Ministernan, famia y amigonan, a haci entrega di varios certificado cu ta demostra e perseverancia y dedicacion di e hobennan aki cu a sa di cumpli exitosamente cu diferente obstaculo cu e pone nan dilanti, den e prome fase. Esaki ta inclui certificado di Karakter Vorming y ART, Les di Etiquette,



Zwem Diploma y Certificado di Fase 1 SVT. Ademas Minister Wyatt-Ras, a haci entrega di un medaya special na cada hoben.

Ademas, entre e ekipo di Formacion Social mes, a scohe y duna reconocimiento na

algun SVT'er, cu a sobresali pa diferente característica manera:

"Best Man" – SVT'er Perez;
"Best Buddy" – SVT'er Maduro & Gomez;
"Best 21C" – SVT'er Kock G.
"Gouden Laars" – SVT'er Maduro

"Ambiance Guy" – SVT'er Camargo.

Prome Minister cu hopi orguyo ta wak e fruto di un proyecto asina importante pa e formacion di e hobennan y a gradici e Comandante di Marinierskazerne, e ekipo di Arumil, SVT y e mayornan

pa nan compromiso y sosten. Na final di e ceremonia, Prome Minister Eman hunto cu Comandante van Wijk a firma un convenio pa continuacion di e proyecto di Formacion Social y a desea e SVT'ernan di lighthouse 19 exito cu e siguiente fase.

UMM ta haci 3 detencion den caso di traficacion di hende

E siman aki, Unit Mensenhandel en Mensensmokkel (UMM) ta investigando un caso serio di sospecho pa traficacion di hende.

Den e caso aki a haci un entrada hudicial na un parcela na Jucuri y a detene tres persona, segun Cuerpo Policial a informa den un comunicado di prensa.

Ta trata di dos hende homber di inicial D.C.T. y J.J.R.C., e hende muher inicial M.L.J.A.J.G. Tur tres ta naci na Aruba. Nan ta wordo so-



specha di recluta hobennan di mas o menos 20 aña, door

di manipula nan, aisla nan di nan famia y laga e victimanan

depende di nan so.

E sospecho ta cu e victimanan tabata wordo obliga pa entrega nan salario y poni bao presion pa traha sin pago.

E caso di presunto traficacion di hende a cuminsa na momento un miembro di famia a raporta esaki na UMM.

E team di UMM a haci un investigacion intensivo durante varios siman na unda a haya indicacion di explotacion di hende y mobilisa mesora pa

pone man riba e presunto sospechosonan.

E caso serio aki ta den pleno investigacion pa UMM y no ta descarta cu lo por tin mas detencion.

Cuerpo Policial Aruba ta sigui actua cu determinacion contra e formanan serio aki di explotacion.

Tin señal of sospecho di traficacion of contrabando di hende? Tuma contacto cu KPA via 100 of anonimamente via 11141. Hunto nos ta haci nos Pais mas sigur.



Josefin P. Locadia
Gerechtsdeurwaarder

Windstraat 21
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 588-1700 / (297) 589-6487
Fax: (297) 588-1744
E-mail: info@locadiadeurwaarder.com

AANKONDIGING

Bij beschikking van 9 mei 2025 behorend bij AUA202402991 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is per 9 mei 2025 **Ansuncion CORREA**, geboren op 5 december 1943 onder curatele gesteld en benoemd over de onder curatele gestelde tot curatrice **mr. D.G. Croes, advocaat** te Aruba.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Laga Bena conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **27 juni 2025** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Hospital na Maastricht por stop di trata mucha cu malesa terminal, corte ta dicta

(NLTimes)—Maastricht UMC+ por stop cu trata-
mento medico pa un mucha muher di tres aña cu malesa

terminal a pesar di e obhe-
cion di su mayornan, segun
un corte Hulandes a dicta.
E mucha, ken tin un malesa
genetico incomun, ta riba
ventilacion artificial desde
fin di februari.

Dokternan na e hospital ta
bisa cu e mucha ta sufriendo
demasiado sin speransa pa re-
cupera, RTL a reporta. Nan ta
considera un continuacion den
tratamento medicamente inutil
y a dicidi pa provee cuido pa fin
dia bida. E mayornan a desafia
e decision aki den corte.

E famia a bisa cu pa stop e trata-
mento mientras e curason di
e mucha ainda ta bati ta den
conflicto cu nan creencia re-
ligioso. No manera dokternan
y specialistanan cu a duna nan



segundo opinion, e mayornan
supuestamente ta kere cu nan
yiu muher por recupera ainda,
RTL a reporta.

E corte a reconoce e dolor y
ansiedad di e mayornan, ya-
mando esaki “completamente
comprendible.” Sinembargo, el

a bisa cu e autoridad pa dicidi
riba continuacion di trata-
mento ta keda den man di e
dokternan. “Varios declaracion
for di dokternan y nursenan ta
indica cu e mucha ta sufriendo
severamente,” e corte a con-
clui, afirmando e decision di
e hospital.

Senado Mericano ta haya cu provision clave di Medicaid den legislacion di Trump ta viola regla



(AP)—E parlamentarion-
an den e senado Mericano
a conseha cu un reforma
fiscal pa proveedornan di
Medicaid cual ta central
den e legislacion di Trump
pa kita impuesto y gasto
no ta cuadra cu e reglanan
di procedura di e camara,
entregando un golpi na e
Republicanonan mientras
nan ta purba finalisa e pa-
kete e siman aki ainda.

Guia for di e camara casi
nunca ta ser ignora y awor
lidernan Republicano ta ob-
liga di considera opcionnan
dificil. Republicanonan taba-
tin speransa riba recorten
grandi den Medicaid y otro
programa pa balansa e triyo-
nes di dollar cu nan ta perde
den Trump su legislacion di
kita impuesto, cual ta nan
prioridad mas halto. Ade-
mas, e arbitro principal di
e reglanan complica di e se-
nado a conseha contra varios
provision Republicano cu ta
prohibi cierto inmigrantenan
pa beneficia di e programan
di cuido medico.
Republicanonan a bringa dia-
mars pa contesta, cu algun ha-
ciendo yamado pa desafia, of
despedi, di parlamentarionan
no-partisano, ken ta trahando
desde 2012. Democritanan a
bisa cu e decision lo devasta
plannan di e Republicanonan.

“Nos tin plannan di eventual-
idad,” segun lider di mayoria
John Thune di South Dakota.
E no a bisa si e votonan diabi-
erna tabata na caminda, pero
el a insisti cu “nos ta sigui di-
lanti.”
Pero senador Rond Wyden, e
top Democrita riba e Comité
di Finanzas den Senado a bisa
cu e propuestanan Republi-
cano lo nifica 250 bion dol-
lar menos pa programan di

cuido medico, “recorten
masivo den Medicaid lo trece
daño na nos muchanan, adul-
tonan mayor y Mericanonan
cu discapacidad y famianan
trahando.”

Trump kier accion riba e legislacion

E resultado ta un atraso como
cu e Republicanonan den se-
nado a spera pa haya voto pa
fin di siman pa asina cumpli
cu e deadline di Trump pa 4
di juli. Ta anticipa cu Trump
lo organisa un evento dia-
huebs den e East Room di e
Cas Blanco hunto cu chauf-
feurnan di truck, bomb-
eronan, trahadornan riba
tip, campesinonan y otro
cu e administracion ta bisa
lo beneficia di e legislacion
mientras e urgi Congreso pa
aproba esaki, segun un oficial
di e Cas Blanco.

Lidernan Republicano ya ta
luchando pa haya sosten di
pueblo pa cambianan den
Medicaid cu algun senador a
bisa ta bayendo demasiado leu
y lo laga miyones sin cober-
tura. E Oficina Congresional
di Presupuesto a bisa cu mas
di 10,9 miyon hende adicio-
nal lo no tin cuido medico
bao e legislacion aproba pa e
House; Republicanonan den
Senado tabata proponiendo
recorten mas grandi.
Lidernan Republicano ta de-
pendiente riba e cambio fiscal
riba proveedornan di Med-
icaid hunto cu otro restric-
cionnan riba cuido medico pa
asina spaar biyones di dollar y
balansa e costo di triyones di
dollar den recorte di impues-
to. E recorten aki di Trump
su prome termino lo vence
fin di aña si e Congreso no
lo tuma accion, cual ta nifica
un aumento den impuesto pa
Mericanonan.

AWAKE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL 1.000.000,-

Con?

Afl. 675.000,-

ARUBA 1987 FLORIN

ARUBA 1987 FLORIN

Extra!

Afl. 325.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Loto
Cambiando Vida

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Cantidad creciente di ambtenaar Hulandes ta nenga di sirbi cada gobierno incondicionalmente

(NLTimes) – Un cantidad creciente di ambtenaar Hulandes ta bisa cu nan no ta dispuesto mas pa sirbi tur gobierno sin condicion, citando preocupacionnan pa cu balornan democratico, derecho humano, y e direccion politico bao di Gabinete-Schoof.

Segun un encuesta nobo di Ipsos I&O encarga pa Binnenlands Bestuur, solamente 30 por ciento di ambtenaar Hulandes den luna di mei a bisa cu nan por y kier sirbi cualkier gobierno, sin importa ken ta na mando. Esey a baha for di 36 por ciento na september 2024, prome cu e formacion di e Gabinete-Schoof. Na mes momento e porcentahe di ambtenaarnan cu explicitamente no kier sirbi tur gobierno a subi un poco te na 37 por ciento.

“E funcionarionan publico ta parce di tin un conscientisacion fuerte di nan mes frontera moral,” e investigador di



Ipsos Charlotte van Miltenburg a bisa den e comunicado di prensa. “E fronteranan ey naturalmente ta diferencia entre individuonan. Hasta esnan cu kier sirbi cualkier gobierno ta bisa cu e mester keda dentro di limitenan etico y democratico.”

Hopi funcionario publico cu ta rechasa di sirbi cualkier gobierno ta bisa cu nan boluntad ta depende di si e administracion ta respeta democracia, derecho humano y interes publico. Algun ta bisa cu nan ta prepara pa resisti, nenga trabou, of hasta renun-

cia si un gobierno viola normanan constitucional, discrimina of goberna riba costo di ciudadano.

“Si e gobierno actua na costo di e interes publico y e bienestar di e ciudadano, mi no ta dispuesto pa sirbi e gobierno ey,” un encuestado a bisa. “Mi balornan y principionan moral ta bin prome cu sirbi un gobierno.” Un otro funcionario publico a remarca, “Mi no kier ta un popchi pa derechista radical.”

Mas o menos un di cada cinco ambtenaar a informa cu e

gabinete di Schoof a cambia caba con nan por of mester haci nan trabou. E encuesta-donan a cita cortamento di presupuesto, politicanan no cla, y un tono politico mas agresivo. “Pa motibo di un reduccion di personal di 22 por ciento, mi no por haci tur e tareanan cu mi mester haci mas,” un funcionario publico di municipio a skirbi.

Otronan a mustra riba contradiccion y incertidumbre den politica nacional cu ta afectando nan trabao. “Metanan ta bira berdaderamente inalcanzabel y for di bista,” un encuestado a bisa.

Funcionarionan publico tambe a tuma nota di cambio di prioridadnan politico den areanan manera clima, agricultura, cultura y proteccion di naturalesa, y tambe un ambiente publico cu ta birando mas polarisa. Un encuestado a bisa, “E debate ta bira duro bou di influencia di e gabinete aki; tambe tin menos res-pet pa e dimension humano

di parti di sociedad.”

Algun a expresa frustracion cu conseho profesional ta ser ignora, cu nan rolnan reduci na loke un a describi como un “fabrica di opinion paga,” kitando confiansa den ciencia y den institucionan gubernamental.

A pesar di e malcontento creciente, poco funcionario ta renuncia pa motibo di e politicanan di e gabinete. Mas o menos un di cada cinco a bisa cu nan ta kedando den nan rolnan especificamente pa mantene influencia di paden.

Sinembargo, e confiansa den e habilidad di e gabinete pa cumpli cu metanan clave ta erosionando.

Na september 2024, 35 por ciento di funcionario publico a bisa cu nan ta duda cu gobierno lo logra construi mas cas. E cantidad ey a subi te na casi 60 por ciento pa mei 2025.

Prome Minister Hulandes kier un acuerdo di tarifa di cero por ciento cu Merca despues di cumbre di NATO

(NLTimes) Prome Minister Hulandes, Dick Schoof a bisa diaranson cu e kier cera un acuerdo comercial cu Merca cu lo elimina tarifa, despues di un acuerdo riba aumento di gasto di defensa den e cumbre di NATO.

“Pa mi, e tarifa ideal ta cero por ciento,” Schoof a bisa periodista prome cu un cumbre di Union Europeo. El a pidi pa un separacion entre asun-tonan di comercio y negociacion di defensa, bisando, “E dos asunto aki mester ser mira independientemente.”

Schoof a confirma cu el a transmiti e posicion aki directamente na presidente di Merca Donald Trump. “Pa Hulanda — un pais cu den esencia ta existi pa gracia di



comercio y comercio habri — realmente no mester tin tarifa at all, solamente comercio habri,” el a bisa.

E tensionnan entre UE y Merca ta escalando segun cu Trump ta menasa cu tarifanan di castigo riba Spaña pa

su fracaso pa compromete su mes na e meta nobo di gasto di defensa di NATO di 5 por ciento di GDP. Spaña ta e unico miembro di NATO cu no ta alinea cu e meta, loke a pone Trump adverti di posibel consecucionan comercial pa Spaña, cu segun

informe lo afecta henter UE.

“Mi a tende e comentario ey na e conferencia di prensa di Presidente Trump,” Schoof a bisa ora a puntr’e tocante e menasa. “Pero ta, naturalmente, mucho trempan pa esey.”

Negociacionnan riba e tarifanan di Merca riba produccion di UE ta keda andando. Trump ya a subi tur e tarifanan existente na 10 por ciento y ta menasa di bay mas halto. UE a keda involvi den combersacionnan intenso cu Washington den un intento pa preveni escalacion.

E fecha limite actual pa yega na un acuerdo comercial ta 9 di juli proximo.

Si no yega na un acuerdo pa e tempo ey y Merca aumenta tarifanan, segun informe, UE ta prepara pa impone impuesto di importacion di represa-ya riba mercancía Mericano.

Ta bisa cu un paquete di contesta substancial ta na su lugar caba.

Boneiro ta fortalece cooperacion riba reintegracion di ex-detenido

(Bonaire.nu) – Institucion Hudicial Hulanda Caribense (JICN), Plenchi di Trabou y Stichting Reclaserig Caribisch Nederland a firma acuerdonan di cooperacion renoba pa guia (ex)detenidonan mihor den direccion di trabou y un regreso exitoso na sociedad.

Segun JICN, trabou ta hunga un rol crucial den reintegracion: e ta ofrece estructura, auto-estima y perspectiva pa

futuro. Guia trempa y dirigi ta reduci e chens di cay back den criminalidad y ta aumenta e chens di recuperacion sostenibel.

Dentro di JICN, e gerentenan di caso y e Centro di Reintegracion (RIC) ta sostene e detenidonan den preparacion pa nan regreso, incluyendo pa medio di oportunidadnan di trabou y entrenamiento. Coachnan di trabou di Plenchi di Trabou y supervisoran di prueba

tambe ta estrechamente envolvi den e proceso aki.

Mihor coordinacion

Danki na e cooperacion renoba, e tres organisacionnan por coordina nan esfuersonan mihor – for di detencion te na cuido despues den e sociedad liber. “Solamente dor di traha hunto nos por yuda (ex-)prisonero di berdad pa haya un lugar den sociedad atrobe,” e declaracion conhunto a bisa.



Cinco prisonero sospecha pa candela den prison di Sint Maarten



(Curacao.nu) – A detene cinco prisonero di Pointe Blanche na Sint Maarten

bou di sospecho di envolvimento den e candela cu a surgi eynan dia 14 di

mei. Asina Ministerio Publico a duna di conoce. E sospechosonan a ser interrogado diamars na warda di polis di Philipsburg y despues a bolbe na e prison, unda nan ta sintando nan castigo.

E candela a surgi durante un situacion turbulento, den cual prisoneronan a nenga di bolbe nan cel. Intervencion di polis, cuerpo di bombero y militar tabata necesario pa

restaura ordo. E candela a ser paga e mesun marduga ey. No tabatin morto, pero un prisonero a sufri kemadura.

Pa consecuencia di e candela, varios prisonero mester a ser traslada temporalmente pa otro departamento of localidad pa garantiza nan seguridad. Mes momento a cuminsa cu un evaluacion di e daño na e prison. Segun Minister di Husticia, desde e tempo ey a tuma medidanan pa drecha

e facilidadnan dañá y pa normalisa e rutina diario den e prison.

E investigacion policial ta ser conduci bou di supervision di Ministerio Publico. Autoridadnan ta recoge evidencia y ta entrevista testigo pa determina ken ta responsabel pa cuminsa e candela. No a duna mas detaye tocante e identidad di e cinco sospechosonan.

PVV cla pa vota contra proyecto di ley riba regla di asilo cu segun nan no ta suficientemente estricto

(NLTimes) – Partido derechista, PVV a adverti diahuebs cu lo vota contra e legislacion di asilo proponi, incluyendo un sistema di status di dos nivel, si e medidanan estricto original ser debilita. “Nos lo no bay di acuerdo cu un imitacion debil,” miembro di PVV den Tweede Kamer, Marina Vondeling a bisa durante un debate cayente den sala.

E coalicion di gobernacion entre PVV, VVD, NSC y BBB a cay den otro dia 3 di juni ora cu lider di e partido Geert Wilders a sorprende su coleganan di derechista cu un serie di demanda inmediato riba politica di asilo y inmigracion. Mayoria di e preocupacionnan di Wilders a ser atendi den e acuerdo di coalicion negocia despues di e eleccion general di 2023. E politico di PVV, Marjolein Faber tambe tabata e minister encarga cu politica di asilo y migracion, pero Wilders sinembargo a retira for di e coalicion, loke a causa cu e Gabinete a cay.

E posicion duro di e partido ta agrega presion na e comb-



ersacionnan di coalicion, ya cu e legislacion ainda mester di aprobacion den Eerste Kamer. PVV ta opone na amiendanan di partner di coalicion CDA cu tin como meta pa alinea e proyecto di ley cu e pacto nobo di migracion Europeo. “Solamente despues di e votacionnan riba e amiendanan nos lo dicidi si nos ta sostene e leyman di asilo,” Vondeling a bisa. Legisladornan ta vota prome riba

amiendanan—cambianan mas chikito—prome cu vota riba e ley completo. E proceso ey hopi biaha ta sosode e mesun dia pero no semper, loke ta agrega incertidumbre.

E proyecto di ley a ser entrega originalmente pa e politico di PVV Marjolein Faber, kende a baha despues cu su partido a retira for di e coalicion. Minister di Vivienda Misionario Mona Keijzer (BBB), kende

awor ta defende e legislacion hunto cu Minister di Husticia David van Weel (VVD), a bisa cu PVV no tin motibo creibel pa opone esaki. “Si nan ta contra awor, esey lo ta completamente increibel,” Keijzer a bisa. “Nan no por haci nada otro cu vota pa e leyman aki.”

Pero amiendanan clave introduci pa CDA y sostene pa partidonan incluyendo D66 y SP ta na e centro di e tension. Un di e puntonan mas controversial ta e plan di Gabinete pa implementa e reglanan nobo di asilo mesora, sin un periodo di transicion.

E legislador di D66, Anne-Marijke Podt, a adverti cu e lansamento abrupto aki por causa problemanan legal y practico serio, ya cu hendenan cu ya ta den proceduranan di asilo diripiente lo enfrenta reglanan nobo. “Esey lo hacie mas dificil pa trece un yiu of un partner soltero,” el a bisa.

Michiel van Nispen di SP a yama e falta di un periodo di transicion inhusto. “E ta nifica cu e solicitantenan di asilo no ta tur lo ser trata igual,” el

a bisa, argumentando cu cua version di e ley ta aplica lo depende di ki ora un caso ta ser ricibi. “Esey ta viola e principio di seguridad huridico y trato igual.”

Lider di CDA, Henri Bontenbal, tambe a urgi pa tene precaucion, citando advertencia di e Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND) tocante personal sobrecarga y riesgonan legal. El a propone pa retrasa implementacion te ora cu e pacto di migracion di UE dreña na vigor pa evita di reorganisa e cadena di asilo dos biaha. “PVV ta solamente poniendo un show, exigiendo medidanan di asilo mas stricto sin preocupa si nan ta posibel,” Bontenbal a bisa.

Vondeling a rechasa su remarcanan completamente. “Mi ta kere cu esaki ta djis disparate debil di Sr. Bontenbal,” el a bisa. “Simplemente ta parce cu e no kier medidanan stricto at all.”

E resultado di e votacionnan di amienda lo determina si e PVV ta keda na bordo. Sin e sosten di CDA, e proyecto di ley lo tin dificultad pa limpia e Eerste Kamer.

Mexico: Presidente ta critica sancion di administracion Mericano riba banco

(AP) — Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a responde fuertemente ayera na sancionnan di gobierno Mericano pa blokea transferencia di tres institucion financiero Mexicano, bisando cu Washington no a muestra evidencia di su acusacionnan di labamento di placa.

Tiki despues, autoridad bancario Mexicano a anuncia cu tabata tumando management over temporalmente pa dos di e institucionnan, CIBanco y Intercam Banco, pa protege acreedornan.



Departamento di Tesoro Mericano a anuncia e sancionnan diaranson riba e dos banco, como tambe riba e brokerage Vector Casa de Bolsa, acusando nan di facilita miyones di dollar den transferencia di placa pa car-

telnan di droga Mexicano.

Sheinbaum a bisa durante su conferencia di prensa di mainta ayera, cu e administracion di presidente Donald Trump no a muestra ningun evidencia probando cu e institucionnan a haci labamento di placa, a pesar di solicitudnan ripiti pa e evidencia aki.

“Departamento di Tesoro no a duna ningun pida di evidencia pa muestra cu labamento di placa tabata tumando lugar,” el a bisa. “Nos no ta bay tapa pa niun hende, no tin impunidad aki. Nan mester por demostra cu tabatin labamento

real di placa, no cu palabra, sino cu evidencia fuerte.”

E banconan acusado tambe a critica e ordennan, rechasando e acusacionnan y similarmente citando falta di evidencia.

Departamento di Tesoro a bisa cu e orden ta drenta na vigor den 21 dia. E ley cu oficialnan a cita ta declara cu nan por tuma accion asina sin presenta publicamente evidencia cla, si tin “base razonable” pa kere cu e institucionnan tabata involucra den labamento di placa conecta cu traficacion.

Air China ta cuminsa transporta carga entre China y Cuba cu vuelonan regular

(CiberCuba) - E siman aki, Air China a haci su prome envio di carga pa Cuba como parti di su ruta regular entre Peking y La Habana, den un intento nobo di e regimen pa impulsa comercio cu su principal partner politico y economico.

E informacion a ser comparti riba Facebook pa e minister di Transporte Cubano, Eduardo Rodríguez Dávila, kende a cualifica e evento como “un salto historico” den e relacionnan aereo entre e dos paisnan.

Cuminsando 17 di mei 2024, e compania di aviacion estatal Chines lo conecta e dos capi-



talan cu dos vuelo semanal.

E operacion di carga a keda completa diaranson awor y a keda celebra oficialmente cu un ceremonia oficial cu a asisti pa e embahador Chines na Cuba, kende a expresa su gratitud pa e colaboracion empresarial bilateral y a desea

e “exito” di e alternativa logistico aki.

Segun e funcionario Cubano, e modalidad nobo aki no solamente lo facilita exportacion pa e mercado Asiatico, pero tambe lo yega mas cerca di e aspiracion di hopi tempo di e regimen pa converti e isla den

un centro di distribucion regional pa mercancia.

Cuba, a traves di e Corporacion di Aviacion di Cuba S.A., estatal, ta purbando di posiciona su mes memey di un escenario economico compleho, cu nivelnan abou di importacion, scarsidad generalisa, y un necesidad urgente pa divisa stranhero.

Na 2024, e compania di aviacion estatal Air China a confirma su interes den opera vuelonan regular entre China y Cuba, anunciando inicialmente su intencion pa establece un conexion cu La Habana cuminsando na mei.

E movecion aki a ser inter-

preta como un señal di fortalecimiento di lasonan strategico entre e dos gobiernonan, manera indica den e informenan inicial tocante e entrada di Air China den e ruta.

Poco despues, a anuncia cu vuelonan entre Beijing y La Habana lo opera dos biaha pa siman, cu paradanan na Madrid, y lo ta dirigi riba tanto transporte di pasahero como e desaroyo di rutanen comercial nobo.

Detayenan riba frecuecianan y prijsnan a revela interes pa atrae biaheronan for di Europa, aunke cu tarifanan haltu y retonan logistico inicial.

Kenia ta adverti cu e por retira di su mision na Haiti pa falta di sosten internacional

(DiarioLibre) - Presidente di Kenia, William Ruto, a adverti e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni cu su pais por “revisa su compromiso” cu e Mision di Apoyo di Seguridad Multinacional (MSS) na Haiti, mirando e fracaso generalisa pa cumpli cu su compromisonan haci pa comunidad internacional.

Den un carta manda pa Presidente di Consejo Mohamed Irfaan Ali y Secretario General di Nacionnan Uni, António Guterres, Ruto a denuncia cu menos di 40% di e personal priminti a ser desplega y cu solamente 11% di e financiamiento necesario pa e prome aña a ser ricibi: al-



rededor di 68 miyon dollar di e 60 miyon calcula.

Tambe el a adverti cu e contractnan clave pa e operacionnan logistico di e mision ta cerca di caduca y cu, sin guia cla di e Consejo, Kenia lo no por sigui dirigi e opera-

cion.

“Nos ta obliga pa revisa nos compromiso,” Ruto a skirbi, pidiendo pa un decision urgente prome cu e mandato actual di e mision caduca.

E carta ta cuadra cu e yamada

pa un reunion di Consejo di Seguridad dialuna awor, 30 di juni, impulsa pa un carta manda pa presidente Luis Abinader y tres ex presidente Dominicano. Mientras tanto, Haiti ta keda hinca den caos, cu gangnan arma ta controla partinan grandi di Port-au-Prince y e poblacion atrapa entre violencia y desorden.

Republica Dominicana a logra un progreso diplomatico significativo ayera sigurando un reunion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni pa consultanan dialuna proximo, dia 30 di juni, pa discuti e situacion na Haiti.

E reunion a ser pidi pa e grupo A3++ (cu ta inclui

Sierra Leone, Somalia, Arghelia y Guyana) despues cu un carta dirigi pa Presidente Luis Abinader y ex presidentenan Danilo Medina, Leonel Fernández y Hipólito Mejía na e lidernan di e paisnan miembro di Consejo di Seguridad a keda haci publico.

E carta a ser manda pa medio di representacionnan diplomatico na Nacionnan Uni.

Di nificacion particular ta e hecho cu e carta a yega na e lidernan di podernan cu tin veto manera Rusia y China, cu tradicionalmente tabata skeptico tocante e relansamento di e Mision di Sosten di Seguridad Multinacional (MSS) na Haiti.

MCB Risk Insurance N.V.

Statement of financial position as at 31 December 2024

Aruban Guilders ('Afl thousands')	2024	2023
ASSETS		
Cash at banks	35,958	23,655
Reinsurance contract assets	2,839	
Premium receivables	97	138
Other receivables	584	447
Investment securities	97,158	96,335
Total Assets	136,636	120,575
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Insurance contract liabilities	30,994	28,501
Reinsurance contract liabilities	-	-
Other liabilities	376	396
Current tax liabilities	481	488
	31,852	29,385
Equity		
Share capital	100	100
Retained earnings	104,685	91,090
Total equity	104,785	91,190
Total liabilities and equity	136,636	120,575

Statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2024

Aruban Guilders ('Afl thousands')	2024	2023
Insurance Revenue	16,367	15,557
Insurance service expense	(7,064)	(2,331)
Insurance service result from insurance issued	9,303	13,226
Net income or expense from reinsurance contracts held	2,346	(777)
Profit share reinsurance	137	710
Insurance service result	11,786	13,159
Net income from financial instruments	5,129	4,520
Net investment income	5,129	4,520
Insurance finance expense from insurance contract issued	(1,457)	(1,247)
Finance expense from reinsurance contracts held	(7)	(6)
Net insurance finance expense	(1,464)	(1,253)
Net insurance and investment result	15,451	16,426
Other income-Republic Bank	1	63
Net impairment loss on financial assets	(35)	(21)
Other operating expenses	(1,523)	(1,210)
Profit before profit tax	13,894	15,258
Profit tax	-299	-379
Profit for the year	13,595	14,879
Other comprehensive income	-	-
Total comprehensive income	13,595	14,879

Explanatory notes to the summary financial statements as at 31 December 2024

The information described below has been derived from the notes as included in the financial statements and is in all material aspects consistent with those from which it has been derived. The audited financial statements are available at the registered office of the Company.

ACCOUNTING POLICIES

General information

MCB Risk Insurance N.V. (the 'Company') is a wholly owned subsidiary of Maduro & Curiel's Bank N.V. The purpose of the Company is to act as a captive life insurance company in connection with self-insured risks for residential mortgage loans, personal loans and bankcard debt of the Parent Bank and its subsidiaries. The Company started its operations on January 1, 1999. The address of the Company is Caya G.F. (Betico) Croes 53-C, Oranjestad, Aruba.

Basis of preparation

The financial statements, from which the Summary Financial Statements have been derived, are prepared in accordance with IFRS Accounting Standards. The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

Investment securities

The Company classifies its investment securities as held-to-maturity. Investment securities with fixed maturities where management has both the intent and ability to hold to maturity are classified as held-to-maturity.

Impairment other financial assets

Financial assets not classified as at fair value through profit and loss are assessed at each reporting date to determine whether there is objective evidence of impairment.

Fair value of financial instruments

Fair value of financial assets and liabilities approximates carrying values unless otherwise mentioned. Financial Instruments are measured at amortized cost.

Measurement of insurance contracts issued

- Measurement on initial recognition for contract under the GMM.

The company measures a group of contracts on initial recognition as the sum of the expected fulfillment cash flows within a contract boundary and the contractual service margin ("CSM") representing the unearned profit in the contracts relating to services that will be provided under the contracts.

- Subsequent measurement of contracts under the GMM.

After initial recognition, at the end of each reporting period, the carrying amount of the group of insurance contracts will reflect a current estimate of the liability for incurred claims (LIC) as at that date and a current estimate of the liability for remaining coverage (LRC).

- Measurement of insurance contracts under the PAA. The Company applies the PAA to the measurement of insurance for the credit card outstanding's policies issued with a coverage period of each contract in the group of one year or less. Further the Company applies a policy of expensing insurance acquisition cash flows when they are incurred.

The Company's actuary, Phenox Consultants, conducted a liability adequacy test with respect to credit card debtors and personal loans debtors. Based on their findings as listed in their report dated January 2024, the actuary concluded that the Company's premium income of 3.6% for credit card debtors and a one-time lump sum for other debtors are considered sufficient to cover the amounts insured, and future premiums is sufficient to cover future expenses. Therefore the technical reserve for bank cards and personal loans is nil. The actuarial valuation will be updated every year or as circumstances warrant.

The Company estimates the liability for incurred claims as the fulfillment cash flows related to incurred claims. Where, during the coverage period, facts and circumstances indicate that a group of insurance contracts is onerous, the Company recognizes a loss in profit or loss for the net outflow, resulting in the carrying amount of the liability for the group being equal to the fulfillment cash flows.

Current tax

Current tax comprises the expected tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year and any adjustment to the tax payable or receivable in respect of previous years.

De-recognition of financial assets and liabilities

The Company derecognizes a financial asset when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or it transfers the rights to receive the contractual cash flows in a transaction in which substantially all of the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred, or it neither transfers nor retains substantially all of the risks and rewards of ownership and does not retain control over the transferred asset.

Expense recognition

Expenses are recognized in the statement of comprehensive income on the basis of a direct relationship between the costs incurred and the corresponding income.

Independent auditor's report on the audit of the summary financial statements

Opinion

The summary financial statements, which comprise the summary statement of financial position as at 31 December 2024, the summary statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2024 and the explanatory notes, are derived from the audited financial statements of MCB Risk Insurance N.V. ("the Company") for the year ended 31 December 2024.

In our opinion, the accompanying summary financial statements are consistent, in all material respects, with the audited financial statements of the Company, on the basis described in the summary of material accounting policies of the summary financial statements.

Summary Financial statements

The summary financial statements do not contain all the disclosures required by IFRS Accounting Standards. Reading the summary financial statements and our report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of the Company and our auditor's report thereon.

The audited financial statements and our auditor's report thereon

We expressed an unmodified audit opinion on the financial statements 2024 of the Company in our auditor's report dated 24 June 2025.

Responsibilities of management for the summary financial statements

Management is responsible for the preparation of the summary financial statements on the basis as described in the explanatory notes to the summary financial statements.

Auditor's responsibilities

Our responsibility is to express an opinion on whether the summary financial statements are consistent, in all material respects, with the audited financial statements of the Company based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810 (Revised), Engagements to Report on Summary Financial Statements.

Aruba, 24 June 2025

for Ernst & Young Accountants

drs. R.J.W. van Nimwegen RA

Integrante di elenco di Super Bowl Half Time Show deteni despues di confirma na polis cu e tabatin bandera cu mensahe “Sudan y Gaza liber”

(AP) - Un artista na Kendrick Lamar su show di Super Bowl Half Time den februari a keda deteni despues di a zwaai un bandera di Sudan cu e palabranan “Sudan y Gaza Liber,” polis di Louisiana a anuncia diahuebs.

E artista, Zul-Qarnian Kwame Nantambu di 41 aña y di New Orleans a entrega su mes pa polis despues cu el a ricibi un ordo di detencion, segun polis estatal. El a bisa cu el a keda ingresa na Orleans Parish Justice Center cu cargonan di resisti un oficial y stroba pas pa medio di intermpi un reunion pacifico.

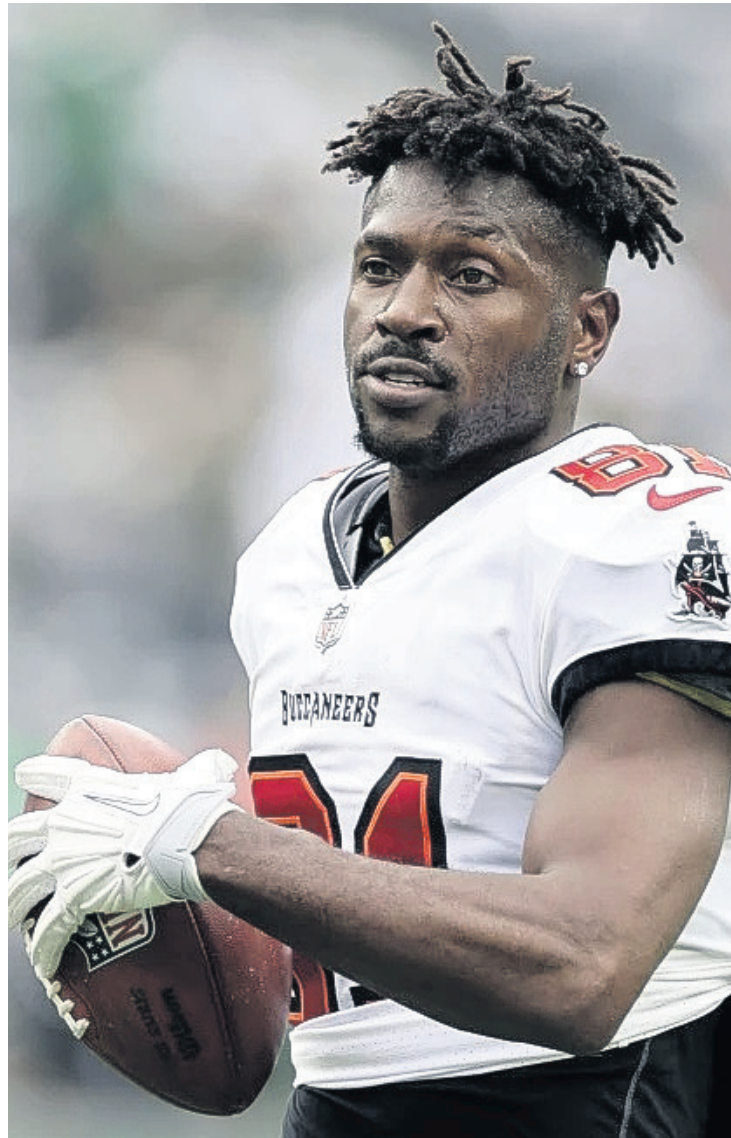
Polis estatal ta bisa cu e trupnanan a cuminsa investiga poco despues di e wegá di dia 9 di februari na Caesars Superdome y a haya cu Nan-



tambu a “desvia di su rol asigna” y a stroba e show pa medio di core riba e veld cu e bandera aki. Personal di seguridad y autoridad a core su tras, y el a nenga di cumpli cu nan ordonan di stop, segun polis a sigui detaya diahuebs. “Den coordinacion cu National Football League, e tru-

panan a haya sa cu Nantambu tabatin permiso di ta riba e veld durante e presentacion, pero no tabatin permiso di manifesta manera cu el a haci,” polis estatal a bisa.

Ni recordnan di prison ni tampoco recordnan di corte online ta nombra un abogado



pa Nantambu, ken no por a ser contacta pa un comentario.

E detencion aki ta bini despues cu polis di New Orleans a bisa cu poco despues di e wegá na Caesars Superdome cu no lo tin cargo den contra di e persona cu a manifesta. Sinembargo polis di Louisiana State a anuncia e cargonan diahuebs.

Polis di New Orleans ta esun cu inicialmente a responde na e estorbo, sinembargo polis estatal di Louisiana despues a tuma cargo di e investigacion, parcialmente a causa di e persona su acceso na un area di seguridad halto, Louisiana State Police Sgt. Katharine Stegall a bisa den un email na The Associated Press.

NFL riba diahuebs a bisa cu e ta elogia polis estatal di Louisiana pa su “profesionalismo y diligencia.”

“Nos ta tuma cualkier intento di stroba cualkier parti di un wegá di NFL, incluyendo durante e show di half time, sumamente serio y nos ta contento cu e individuo aki lo para responsable na e intento completo di ley,” NFL a bisa. “Ademas di e caso crimi-

nal andando, NFL a prohibi e individuo aki di atende cualkier wegá of evento di NFL.”

E persona tabata entre decenas di bailarin bisti na preto. El a wanta e bandera den laira mientras e tabata riba dak di un auto cu tabata e punto principal di e artista su presentacion. Despues el a bula for di escenario y a cuminsa core riba e veld prome cu varios hende homber a logra par’e.

Presidente Donald Trump tabata na e stadion pa e wegá, pero no ta cla si el a mira e manifestacion.

Den un caso separa, Nantambu ta e victima di un tирeo di dia 17 di mei pafo di un evento di boxeo di celebridad na Miami.

Ex hungado di NFL Antonio Brown ta enfrentando un acusacion di intento di homicidio despues cu autoridadnan ta bisa el a gara un arma di candela for di un empleado di seguridad na un evento di boxeo y a dispara dos tiro contra Nantambu, Nantambu a bisa e investigadornan cu un di e balanan a raspa su nek.



Princess Group of Companies-Sint Maarten WE ARE HIRING!

Hotel Manager

Port de Plaisance Resort, Trademark Collection by Wyndham ® is a premier hotel located in the heart of Cole Bay. We are seeking a highly motivated, dynamic, and experienced Hotel Manager to lead our team to new heights in providing exceptional service and creating unforgettable experiences for our guests. The ideal candidate will oversee all aspects of our hotel operations and possess a strong background in hospitality management, exceptional leadership skills, and a passion for delivering outstanding guest experiences.

Key Responsibilities:

- Oversee daily operations of the hotel, including front desk, housekeeping, maintenance, and food and beverage departments.
- Ensure exceptional guest service and satisfaction, addressing any issues or concerns promptly and professionally.
- Manage staff recruitment, training, and development to ensure a high-performing and motivated team.
- Monitor and control budgets, expenses, and inventory to achieve financial targets.
- Implement and maintain hotel policies, procedures, and standards.
- Develop and execute strategies to enhance guest satisfaction and increase revenue.
- Conduct regular inspections of the property to ensure high standards of cleanliness and maintenance.
- Handle guest complaints and resolve issues in a timely and effective manner.
- Collaborate with marketing and sales teams to promote the hotel and attract new business.
- Stay updated with industry trends and best practices to continually improve hotel operations.

Qualifications:

- Bachelor's degree in Hospitality Management, Business Administration, or related field.
- Minimum of 5 years of experience in hotel management.
- Multilingual skills are preferred (Dutch, English and French)
- Strong leadership and interpersonal skills.
- Excellent problem-solving and decision-making abilities.
- Exceptional customer service skills and a passion for hospitality.
- Proficient in hotel management software and MS Office.
- Ability to work flexible hours, including nights, weekends, and holidays.

If you are interested in this position, please email your resume with a cover letter to hr.princess.sxm@gmail.com and apply.nesc@sintmaartengov.org

Vaticano ta revela e ultimo salanan di Raphael restaura despues di 10 año di limpiesa cu a duna descubrimentonan nobo

(AP) — E Museonan di Vaticano a revela e ultimo cambenan mas importante di e Raphael Rooms restaura, e salanan di recepcion espectacularmente fresco di e Palacio Apostolico cu den algun manera ta rivalisa cu e Capel Sistina como e maximo di arte halto di Renaissance.

Un proyecto di un decada pa limpia y restaura e camber mas grandi di e cuater Raphael Rooms a descubri un tecnica nobo di pintamento mural cu e superstrea pintor y arkitekto di Renaissance a cuminsa pero nunca no a completa: e uso di verf di azeta directamente riba e muraya, y un grid di clabo hinca den e murayan pa tene e resina na su lugar riba cua el a pinta.

Oficialnan di Museonan di Vaticano a conta e descubrimentonan diahuebs den inauguracion di e sala, conoci como e Sala di Constantino, despues cu e ultimo andamio a cay abou. E sala di recepcion, cu a ser pinta pa Raphael y su studiantenan cuminsando den e prome cuarto di siglo di añanan 1500, ta dedica na e emperador Romano di siglo cuater Constantino kende su abraso di Cristianismo a yuda plama e fe den henter e Imperio Romano.

“Cu e restauracion aki, nos ta re-skirbi un parti di e historia di arte,” director di Museo di Vaticano Barbara Jatta a bisa.

Papa Julius II a convoca e hoben Raphael Sanzio for di Florencia pa Roma na 1508 pa decora un apartamento priva nobo p’e mes den e Palacio Apostolico, dunando e pintor y arkitekto di e tempo ey di 25 año un encargo grandi na altura di su produccion artistico.

Hasta e tempo ey, tabatin informenan cu Raphael tabata kier pa decora e cambenan no cu fresco pero cu verf di azeta directamente riba e mu-



raya, pa duna e imagennan mas briyo. E restauracion di 10 año di Roma di Constantino a proba cu e informenan ey tabata corecto, Fabio Piacentini, un di e restauradornan principal, a bisa.

Tecnico di Vaticano a descubri cu dos figura femenino, Husticia y Cortesia y situa na skinanan opuesto di e sala, tabata en realidad pinturanan di azeta riba muraya, no fresco den cua verf ta ser aplica riba gips muhar. P’esey nan tabata claramente e obra di Raphael mes, el a bisa.

Pero Rafael a muri dia 6 di april 1520, na e edad di 37 año, y prome cu e sala por a keda cla. E resto di e pinturanan den e camber tabata fresconan completa pa su studiantenan cu no por a domina e tecnica di azeta cu Raphael a usa, Jatta a bisa.

Durante e limpiesa, e restauradornan a descubri cu Raphael tabatin intencion claramente di haci mas cu verf di azeta: Bou di e fresconan di pleister, nan a haya un serie di clabo di metal cu nan a kere a ser bora den e muraya pa tene e superficie di resina natural cu Raphael tabatin intencion di pinta riba dje na su lugar, Piacentini a bisa.

“For di un punto di bista historico y critico, y tambe tecnico, e tabata berdadera-

mente un descubrimiento,” el a bisa. “E tecnica usa y planea pa Raphael tabata berdaderamente experimental pa e tempo ey, y nunca no a ser haya den ningun otro mural traha cu verf di azeta.” E parti final di e restauracion



di e camber tabata e plafond, pinta pa Tommaso Laureti y cu ta conta cu un chempel remarcabel di perspectiva di Renaissance cu su fresco di un tapijt falso “Triunfo di Cristianismo riba Paganismo.”

E Raphael Rooms nunca no tabata completamente cera pa publico durante nan restauracion largo, pero awor nan ta liber di andamio pa e hopi bishitante cu ta bay e Museonan di Vaticano pa e Hubileo di 2025.



Princess Group of Companies-Sint Maarten WE ARE HIRING - PARALEGAL

Job Summary:

We are seeking a meticulous and reliable Paralegal to support our legal and compliance operations. The ideal candidate will assist in ensuring our casinos' activities adhere to local laws, gaming regulations, and internal policies. This role requires strong organizational and research skills and the ability to work under minimal supervision in a fast-paced gaming environment.

Key Responsibilities:

- Assist in drafting, reviewing, and managing contracts, agreements, and legal correspondence.
- Support the legal team in ensuring compliance with gaming laws, licensing requirements, labor laws, and AML regulations.
- Maintain and organize legal files, databases, and corporate records.
- Liaise with local regulators, government agencies, and external legal counsel.
- Monitor updates to gaming regulations and notify relevant departments of changes.
- Prepare and file documentation for regulatory submissions and license renewals.
- Conduct legal research on gaming compliance, labor, and corporate governance matters.
- Assist with internal investigations and documentation of incident reports.
- Help coordinate and prepare for audits and regulatory inspections.

Required Skills & Competencies:

- Strong knowledge of legal terminology and procedures.
- Excellent research, writing, and document drafting skills.
- High attention to detail and accuracy.
- Strong organizational and multitasking abilities.
- Excellent communication and interpersonal skills.
- Discretion and confidentiality in handling sensitive information.
- Familiarity with gaming industry regulations and compliance frameworks is a plus.
- Proficiency in Microsoft Office and legal research tools.

Qualifications:

- HBO-Rechten degree or equivalent or Associate's or Bachelor's degree in Legal Studies, Law, or related field.
- 2+ years of experience as a paralegal, ideally in gaming, hospitality, or regulatory law.
- Knowledge of Dutch Caribbean and Sint Maarten legal systems is an advantage.
- Fluency in both Dutch and English.
- Must be legally authorized to work in Sint Maarten.

To apply, please submit your CV, a brief cover letter, and any relevant certifications to: hr.princess.sxm@gmail.com and apply.nesc@sintmaartengov.org with the subject line: Paralegal Application



Cristiano Ronaldo ta prolonga su contract cu Al-Nassr pa 2 año mas

(AP) – Cristiano Ronaldo a firma un prolongacion di contract di dos año cu e club Saudi, Al-Nassr diahuebs. E acuerdo di e gran hungador di Portugal ta lag'e sigui hunga te por lo menos e edad di 42 año y lo dun'e e chens di agrega na su carera cu a kibra record.

“Un capitulo nobo ta cuminsa. Mesun pasion, mesun soño. Ban traha historia hunto,” Ronaldo a bisa den un post riba red social.

E cinco-biaha ganador a di Balon d'Or a muda pa Saudi Arabia na fin di 2022 den un di e transferencianan mas espantoso den historia di futbol despues di a bandona Manchester United. E acuerdo espectacular segun informe tabata na balor di te cu \$200 miyon pa año y a conduci na un cantidad di mihor hungadornan cu a bandona Europa pa e reino rico na azeta, incluyendo Neymar y Karim Benzema.

Ronaldo alantaincertidumbre tocante su futuro na final di e



temporada di Saudi luna pasa ora el a anuncia cu e “capitulo a caba.” Pero e anuncio di diahuebs a pone un fin na speculacion riba su siguiente movicion. “Al-Nassr pa semper,” el a bisa den un video cu ta compaña e anuncio.

E acuerdo ta prueba cu e ex delantero di Real Madrid di 40 año kier logra mas den

loke tabata un di e mihor careranan di futbol di tur tempo.

E cinco biaha ganador di Champions League a caba di agrega un otro trofeo na su coleccion despues di a yuda Portugal hisa e Liga di Nacionnan di UEFA — y ta probable cu e lo ta representando su pais ainda na e Cup Mundial di otro

año. Na tur, Ronaldo a gana 28 trofeo grandi cu club y pais. E ta e mihor anotador di tur tempo den Champions League cu 141 gol.

Pero trofeonan tabata mas dificil pa haya na Saudi Arabia caminda e tabatin solamente exito limita.

Su unico trofeo te awor tabata

e Cup di Campeon di Club Arabe na 2023 y Al-Nassr ainda mester gana e Liga Pro Saudita den tres intento cu Ronaldo den e ekipo.

Ainda, su ultimo acuerdo a ser aclama pa e club, cu a post un video di dje canando riba un playa cu e leyenda “E Historia ta sigui..” hunto cu emojis di un cabrito y un curason di oro.

Ronaldo ta ser considera pa hopi como e mihor di tur tempo di futbol (greatest of all time), un termino cu hopi biaha ta ser abrevia como GOAT.

E y Lionel Messi tabatin un rivalidad di añanan largo como e dos mihor hungadornan di nan generacion, cu e duelo yegando su maximo ora nan a hunga pa Madrid y Barcelona respectivamente.

E intensidad di e rivalidad a disminui den añanan recien ya cu tur dos hungador a drenta e ultimo fase di nan carera y ta hungando den liganan menos conoci, cu Messi drentando ekipo di MLS Inter Miami na 2023.

Mbappé ta entrega keho di acoso contra PSG y oficialnan hudicial ta investigando

(AP) — Kylian Mbappé a acusa Paris Saint-Germain di acoso moral den un peticion legal, e oficina di fiscal di Paris a confirma diahuebs.

E strea di Real Madrid ta den desacuerdo cu su ex club, argumentando cu PSG debe 55 miyon euro na salario no paga.

Mbappé tambe no ta contento cu e manera cu el a ser trata pa e club di Ligue 1 ora e capitan di Francia a keda un banda prome cu e temporada 2023-24, despues di su decision di no prolonga su contrato cu club.

Oficina di fiscal a bisa cu Mbappé ta “denuncia e ‘lofting’ cu el a pretende di a ser sometí na dje na Paris Saint-Germain.” E palabra lofting ta ser usa na Francia pa describi un practica cu ta encera isola un hungador for di e ekipo principal pa motibonan deportivo, administrativo of disciplinario.

Mbappé a forma parti di Real Madridverano ultimo riba un

transferencia gratis despues di a score un record di club di 256 gol den shete año na PSG, cu a gana e Champions League sin dje e año aki.

E relacion di Mbappe cu PSG a termina meymey di tension profundo, y algun fanatico a grit'e den su ultimo wega na cas na Parc des Princes. PSG a sintie decepciona pa Mbappé despues di a ofrece e contrato mas lucrativo den historia di e club ora el a firma un contrato nobo na 2022.

Pero Mbappé tabata frustra pasobra el a sinti cu promesanan pa firma hungadornan clave no a ser cumpli. Ora el a firma e acuerdo ey, el a ser desfila dilanti di fanaticonan teniendo un camisa cu 2025 riba dje. Segun informe, Mbappé tabata molestia pasobra e contrato tabata te 2024 — cu opcion di un hungado pa un temporada extra.

Mbappé a asombra PSG na juni 2023 door di informa e club cu e lo no tuma e opcion pa un año extra. Cu su contrato efectivamente den su ultimo año, el a pone

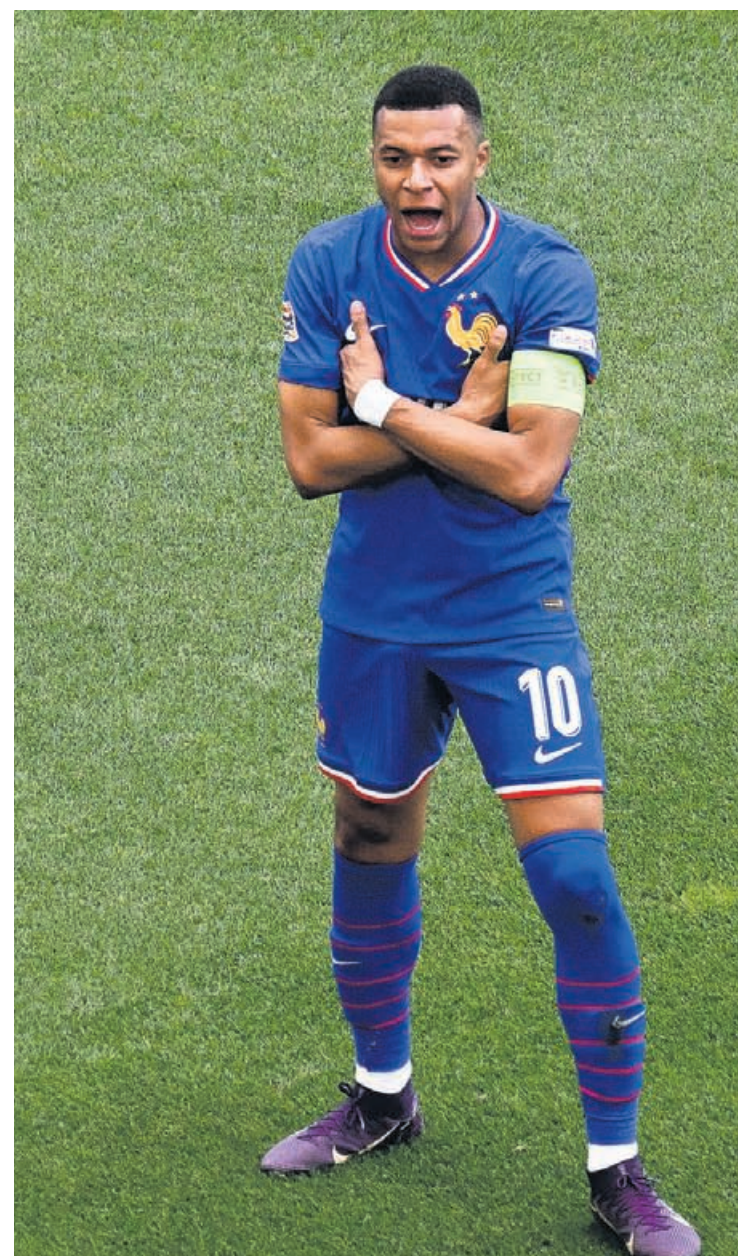
PSG den e posicion di mester bende Mbappé pa evita di perd'e pa nada ora e contrato a caduca.

Su carera den PSG por a termina e berano ey memey di un impasse tenso di transferencia.

Despues di a bisa e club cu e no ta prolonga, Mbappé a keda for di un gira di pretemporada pa Hapon y Corea di Sur y a ser forsa pa train cu hungadornan di fringe. PSG a bisa cu lo prefera bende e cu laga e hungador bay gratis na 2024, pero el a rechasa un traspaso di 300 miyon euro pa e ekipo di Saudi Arabia Al-Hilal.

PSG a laga Mbappé for di e wega di apertura di liga di e temporada ey pero pronto el a regresa na e alineacion despues di e combersacionnan.

E ekipo huridico di Mbappé a bisa na april cu lo cuminsa accion contra PSG pa molester pa motibo di e manera cu el a ser trata e tempo ey.



Coventry di IOC ta pausa e competencia pa anfitrión di Weganan Olimpico di 2036 den prome decision grandi di su presidencia

(AP) — India su empuhe pa gana e competencia di anfitrión di Weganan Olimpico 2036 a parce di para un poco diahuebs den e prome decision grandi di presidencia di IOC di Kirsty Coventry.



Coventry a para e rastreo rapido di un oferta preferi — un politica di firma di su predecesor y mentor Thomas Bach — den un concesion na miembronan di comision Olimpico Internacional cu tabata kier mas influencia den decisionnan bou di liderazgo nobo.

“Miembronan kier ta mas involvi den e proceso” di

scoge anfitriónnan Olimpico, Coventry a reconoce, citando “sosten abrumador” na reunionnan e siman aki pa stop y revisa con e ta ser haci y ki ora.

India a ser mira como ganando impulso den e careda di 2036 cu ta encera por lo menos 10 oferta den combersacionnan incluyendo Qa-

tar, Saudi Arabia, Indonesia y Istanbul na Turkia.

Den su di tres dia completo na trabou, Coventry a priminti di crea dos grupo di trabou — pa wak con e anfitriónnan ta ser scogi, y un di dos ta analisa con pa “proteha e categoria femenino” despues di controversia den boxeo femenino na e Weganan Olimpico di Paris 2024.

E landador y dobel campeon Olimpico tambe a reinicia un vision di principio prome cu e Weganan di Berano 2028 den e ciudad di Los Angeles, cu presidente di Merca, Donald Trump e luna aki a yama

“un monton di sushi.”

“Nos ta mira e mihor di humanidad, nos ta mira compasion pa otro” den balornan olimpico, Coventry a bisa den un conferencia di prensa despues di a presidi su prome reunion di hunta ehecutivo durante dos dia.

“Si nos por celebra den e diversidad cu nos ta, y cu nos tin, nos por traha realmente pa crea algo grandi,” e ex minister di Deporte di Zimbabwe a bisa, primintiendo di purba inspira hobennan.

Oficialnan olimpico di LA a reuni cu e directiva di Cov-

entry diaranson y a priminti un “unidad di esfuerço” den e ciudad caminda e administracion di Trump a desplega forsanan militar despues di protestanan riba caya contra incursion di inmigracion.

“Tin asina tanto bon boluntad di tur nivel di gobierno,” Coventry a insisti, incluso federal.

“Esey ta duna nos fe,” el a bisa, cu un plataforma pa e Weganan Olimpico “lo t’ey pa nos garantiza cu nos balornan ta pega na dje pero cu nos balornan tambe lo ser scucha.”

Oscar Piastri ta bisa cu e y Lando Norris ta keda ‘liber pa core’ pa e titulo di F1



(AP) — Oscar Piastri ta bisa cu e y su compañero di ekipo di McLaren, Lando Norris “ainda ta liber pa core” pa e titulo di Formula 1 despues di nan colicion na e Gran Prix di Canada.

Norris a pidi despena despues di a corta e auto di Piastri y a dal den muraya na Canada 11 dia pasa. E incidente a termina e careda di Norris pero Piastri a termina na di cuater lugar pa extende su bentaha di e tabla di posicion na 22 punto riba Norris.

Papiando diahuebs prome cu e Gran Prix di Austria, Piastri a rechasa sugerencianan cu e incidente por a pone un reconsideracion di e “reglanan di papaya” interno di McLaren pa batayanan entre su pilotonan, of hasta cu un tempo por ta cerca ora McLaren por faborece Piastri riba Norris.

E reglanan ta keda “mescos cu semper,” Piastri a bisa. “Loke a pasa na Canada no tabata ideal, pero nos ta liber ainda pa core, ainda bringando pa un campeonato cada un,” Piastri a bisa. “Nos lo sigui core y zorg pa nos no

bin den contacto atrobe.” El a agrega: “E prome regla, sin importa si e ta skirbi of no, ta cu e dos autonan di e mesun ekipo no ta acciden-ta.”

Ningun piloto di McLaren a gana F1 desde un Lewis Hamilton jong na 2008. E campeon defensor Max Verstappen di Red Bull ta e reto mas cercano di Piastri y Norris cu no ta McLaren, 43 punto for di e bentaha.

Ora a puntra si e ta anticipa un momento cu e por argumenta na e liderazgo di McLaren cu e mester ta favorito riba Norris, Piastri a bisa cu e no kier papia di esaki.

Mientras cu “na final e por ta solamente un di nos,” Piastri a bisa, “Mi ta kere cu e situacion mester cambia drasticamente pa cuminsa hiba e combersacionnan ey y nan ta hopi leu na e momento aki. Na e momentonan aki, tur loke mi por pidi ta un chens husto pa purba y gana e campeonato y esey ta loke mi kier tambe. Pues no, mi no ta dispuesto pa dreña e combersacionnan ey at all.”

VACANTE – PUESTO VOLUNTARIO



BO TIN UN VISION DI WAK BO BARIO PROSPERA?

Si bo tin pasion pa crea un impacto positivo den bo comunidad, Centro di Bario, den colaboracion cu CEDE ARUBA – programa BARIO UNICO, ta invitabo pa aplica pa e posicion di Miembro di Directiva na un di e siguiente Centronan di Bario Savaneta, Lago Heights, of Ayo.

Como Miembro di Directiva, bo lo tin un rol importante den e proceso pa duna forma y realisa iniciativanan cu ta aline cu e meta di bo Centro di Bario.

CUALIDADNAN DESEABEL:

- Bo tin pasion pa bo bario y pa Aruba?
- Bo ta compromet socialmente?
- Bo ta energico y entusiasmo?
- Bo tin un forma di pensa inovativo cu un bista pa futuro?
- Educacion na nivel MBO (minimo)
- Disponibel minimo 2 ora pa siman

Si bo ta mira bo mes den e cualidadnan aki, nos ta encurasha bo persona pa aplica pa e rol di Miembro General di Directiva.

DICON FORMA PARTI DI UN DIRECTIVA DI UN CENTRO DI BARIO?

Sirbi riba un directiva di un Centro di Bario ta un oportunidad unico pa contribui na e desaroyo positivo di bo bario y di Aruba. Forma parti di e movimiento aki. Hunto, nos ta traha riba un futuro mihor!

INTERESA PA FORMA PARTI DI E DIRECTIVA?

Por favor manda bo CV hunto ku un carta di motivacion cortico na Sra. Gianni Bermudez, Coordinador di Programa BARIO UNICO, via barionanunico@cedearuba.org. No lubida pa indica si bo persona tin un preferencia pa un Centro di Bario, si esaki ta e caso.

Centro pa Desaroyo di Aruba
Beatrixstraat 8, Oranjestad, Aruba
Phone: +297-582-7666 • Email: info@cedearuba.org
Website: cedearuba.org

Candela entre 2 cas na Pavia Country Club a pega un palo di lus na candela



Diamars anochi durante e varios candelanan cu tabata tin, a drenta informe di un candela memey di

2 cas na Pavia Country Club.

Mientras cu ainda bomb-

eronan no a yega e candela a pasa y pega un palo di lus tambe na candela.

Na yegada di e bomberonan mesora a logra domina y paga e candela aki den un combate fuerte y directo.

Cas bandona na Hooiberg pega na candela

Diamars anochi durante tur e candelanan a drenta informe di cu tin un cas bandona na candela, mesora a dirigi unidadnan di bombero na e sitio.

Na yegada di e bomberonan e cas tabata mitar na candela, mesora nan a cuminsa combati e candela cual muy probablemente lo a ser cendi pa un adicto ambulante.



Chauffeur ta perde control y dal auto preto y vangrails riba green corridor banda di e brug



Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e Green Corridor yegando e

brug, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Honda Fit y a perde control y a bay dal e auto

preto na su banda y despues bay dal e vangrail. Debi na e impacto e chauffeur a resulta levemente herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes y a nenga di bay cu ambulance.

Truck grandi di bombero staciona na airport a bay yuda paga candela banda di P.O.V.A



Diamars anochi durante di tur e trabao inmenso cu bomberonan tabata tin pagando candelanan rond

di nos isla tabata tin un candela grandisimo unda cu bomberonan mester a tuma un decision ya cu

e candela tabata den bay laga nan.

Pero e bomberonan cu tabata sa cu e ultimo vuelo a sali y

nan por a haci uso di e truck grandi staciona na airport pa bin yuda nan cu e candela. A pidi polis pa escolta e truck

aki pa e sitio di candela y asina a yega na e candela y por a caba di paga e candela usando un strategia aplica.

Myanmar ta kima droga confisca cu balor di 300 miyon dollar

(AP)—Oficialnan den ciudadnan grandi di Myanmar a destrui droganan confisca di casi 300 miyon dollar den balor diahuebs.

E droganan destrui a inclui opium, heroína, metamfetamina, marihuana, ketamina y e estimulante conoci como ice, of crystal meth, segun General di Brigada Sein Lwin di Yangdon Police a bisa den un discurso na e ceremonia di kimamento di droga.

E kimamento di droga ta bin casi un luna despues cu expertonan di UN a adverti di nivelnan nunca mira di produccion y trafico di metamfetamina for di e region Triangulo di Oro na Sudeste Asia, unda e fronteranan di Myanmar, Laos y Tailandia ta topa cu otro.

Historicamente e produccion di opium y heroína ta floresey, mayormente pa via di e falta di aplicacion di ley riba e areanan di frontera unda e gobierno central di Myanmar por a cherce tiki control riba vairs milicia di minoria etnico, algun di nan partnernan den e comercio di droga.

E Oficina Riba Droga y Crimen di UN (UNODC) a bisa den un rapport di mei cu



e crisis politico den henter e pais despues cu e ehército a tuma over na 2021—cual a resulta den un guerra civil—a stimula crecemento di e comercio di metamfetamina.

Den e ciudad mas grandi di e pais, Yangon, un sero grandi di droga cu un balor di mas cu 117 miyon dollar a ser kima, Sein Lwin a bisa prome cu kima varios centenares di kilogram di droga.

Eventonan similar pa marca e Dia Internacional Contra Abuso di Droga y Trafico Ilicito tambe a tuma luga den e segundo ciudad mas grandi den e pais, esta Mandalay, y na Taunggyi, e capital di e estado Shan, tur di cual ta areanan unda e droganan a ser produci.

E medio di comunicacion estatal MRTV e reporta diahuebs cu 66 tipo di narcotica confisca cu balor di 298 miyon dollar a ser kima y dera den tres sitio na mesun momento.

Myanmar tin un historia largo di produccion di droga conecta cu inseguridad politico y economico causa pa decadas di conflicto arma. E ta un fuente importante di droganan ilegal destina pa Sudeste Asia y Asia Oriental, a pesar di esfuersonan continua pa aborda esaki.

Esey a resulta cu e fluho di droga a aumenta den no solamente Sudeste Asia y Asia Oriental, pero tambe mas y mas den Sur Asia, en particular Noreste India, segun UN



a bisa luna pasa. Droganan ta birando mas y mas trafico for di Myanmar pa Cambodia, mayormente di nan via Laos, como tambe via rutanen maritimo conectando Malaysia, Indonesia y Filipinas, unda Sabah den Malaysia ta sirbi como un centro di

transito clave, e organismo a agrega.

E agencia di UN a label Myanmar na 2023 como e productor di opium mas grandi na mundo.

Un explosion y stampede cu a sigui a resulta den 29 mucha morto na un scol den Republica Centro Africano



(AP)—Un explosion y e stampede cu a sigui a mata al menos 29 mucha y a herida mas di 250 na un scol secundario den e capital di Republica Centro Africano, autoridadnan a

bisa diahuebs.

E explosion a tuma luga di aranson na Barthélemy Boganda High School na Bangui ora a restaura coriente na un transformer electrico den e tereno di e scol despues cu

esaki a dañá, segun e ministerio di Educacion Nacional di e pais.

Mayoria victima—incluyendo 16 mucha muher—a muri na e sitio despues cu e explosion a resulta den un stam-

pede mientras otronan a ser confirma morto na hospital, e ministerio di Salud a bisa den un declaracion. Al menos 260 estudiante a keda herida y ta hayando tratamiento na varios hospital, e ministerio a bisa.

A calcula cu 5.000 estudiante tabata na e scol pa examen. Sobrevivientenan a conta cu nan a tende un explosion duro for di e transformer durante nan examen.

“E edificio a sacudi y nos tabata tur spanta. Tur hende a wak pa nan mes e ora ey,” segun Alvin Yaligao, un di e studentenan. Algun victima a muri despues di bula for di e edificio mientras otro a muri den e stampede na un entrada sobrepobla pa e pisonan mas halto den un intento pa huy.

Hopi otro estudiante a cay flauw entre e caos y a translada nan cu urgencia pa hospital, algun di nan riba moto-

cicleta.

Hopi hende den e area a keda rabia, acusando e gobierno di negligencia pa no soluciona e problemanan cu e transformer electrico. Oficialnan y empleadonan di gobierno cu a yega na e sitio a ser tira cu diferente obheto pa residentenan rabia.

“Nos ta lamenta di e incidente aki cual a ser causa pa falta di mantencion,” Gédéon Cyr Ngaïssé a bisa, ken ta presidente di e asociacion di mayornan na e scol. El a haci yamado pa un investigacion den e tragedia.

**Like us on
Facebook**



facebook.com/bondianoticia

Hefe di ayudo na UN ta adverti di empeoramento di crisis humanitario na Congo

(AP)—E hefe di ayudo humanitario pa UN a hacyamado diahuebs pa mas sosten internacional pa hende desplasa den e region oriente di Congo cu ta controla pa rebeldenan den su prome bishita pa e pais centro Africano.

“Loke mi a mira aki ta cu necesidad ta enorme. Hende mester medicina, cuminda y proteccion. Nan ta enfrentando problema y retoran grandi, y nan mester sosten,” Tom Fletcher, hefe di e agencia humanitario di UN a bisa despues di bishita camponan di refugio den e provincianan di North y South Kivu.



E conflicto di decadas largo den Congo oriente a escala den januari, ora e rebelde-
nan di M23 a avansa y a tuma
control di e ciudad strategico
di Goma den e provincia di
North Kivu, sigui pa Bukavu

den februari.

Den februari, e rebeldenan a
cera camponan di refugio, re-
sultado den e desplazamento
di mas di 110.000 hende den
apenas par dia, segun UN y



localnan. Maombi Pascaline, un persona desplasa bibando na Shasha, un ciudad bao control di rebelde cerca di Goma, a bisa cu e y su seis yiunan a huy for di e avance di M23 y a haya refugio den camponan prome cu M23 a forza nan regresa cas.

hende desplasa. “Ora M23 a yega, nan a bisa nan lo kima e campo cu tabata refugio pa nos. A conta cada un di nos pa destrui nos refugio, cual a obliga nos pa bay,” Rusezera a bisa. “Awor nos no tin nada mas.”

“Ora nan a yega, nan a conta nos pa bay back cas pasobra e guerra a caba. Nan a bisa cu cualquier hende cu no obedece lo ser considera como un enemigo,” Pascaline a conta AP.

M23 ta un di aproximadamente 100 grupo arma cu ta bringando pa control den e region oriente di Congo cerca di e frontera cu Ruanda, den un conflicto cu a crea un di e crisis humanitario mas malo na mundo. Mas cu 4 miyon hende a ser desplasa, incluyendo shen miles cu a huy di cas e aña aki.

Kasiwa Rusezera, un viudo di 60 aña bibando na Shasha, a bisa cu tambe a ser obliga di bandona un campo di

Resultado Sorteo Juni 26							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
DIARIO		KORSOU		SUPER4		FLAMINGO	
8253		2590		3767		1280	
1432		4729		SUPER5		0188	
7145		1238		-		1592	
MERDIA		ANOCHI					
 Sorteo # 4662 1527 1366 4115  X3  Sorteo # 4662 4879  X2  Sorteo # 2718 6131  Sorteo # 4662 5389 Capricornio  Sorteo # 1536 701  X2		 Sorteo # 8580 4214 8190 4137  X2  Sorteo # 7624 9021  X2  Sorteo # 2329 8154  Sorteo # 6383 5329 Aries  Sorteo # 1313 651  X2		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6868 0 x Jackpot 7 x Match 4 120 x Afl. 8,00		Joker Letter Proximo Jackpot 180.000,- 01-15-17-29-30 Proximo Jackpot 53.000,-	
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00		Mega Ball Proximo Jackpot 675.000,- Afl. 1.000.000,-					
 Sorteo # 							



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz : Centro Medico:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Un beer bruin di Alaska awor tin un sonrisa nobo despues di haya djente canino metal



(AP)—Un beer bruin di Alaska bibando den e Lake Superior Zoo na noreste Minnesota tin un djente canino nobo y silver despues di e prome procedura di e tipo aki conduci riba un beer.

Tundra, cual ta pisa 360 kilogram, a ser opera dialuna y ciruhanonan a instala un djente nobo—e djente canino dental mas grandi crea, segun e zoo. “Awor e tin un poco briyo den su sonrisa,” segun marketing manager di e zoo Caroline Routley a bisa diaranson.

E procedura di 1 ora a ser conduci pa Dr. Grace Brown, un dentista veterinario cu a yuda den un operacion riba e mesun djente dos aña pasa. Ora Tundra a herida e djente atrobe, a tuma e decision pa dun’e un djente nobo y mas fuerte. E djente traha di titanium, fabrica pa Creature Crowns of Post Falls na Idaho, a ser crea pa Tundra for di un casta di su djente traha di wax.

Brown ta planea pa publica un rapport riba e procedura den e Journal of Veterinary Dentistry mas despues den aña. “Esaki ta e djente mas grandi crea na mundo,” el a bisa. “E mester ta publica.”

Tundra y su ruman, Banks, ta bibando na Duluth zoo desde nan tabata tres luna bieu, despues cu nan mama a ser asesina.

Awor Tundra tin seis aña y, na altura maximo riba su pianan patras, ta 2,4 meter largo. E tamaño so di e beer a rekeri un miembro di e equipo di respuesta arma di e zoo pa ta presenta den e camber—un pistol cerca di dje—si acaso e animal lanta durante e procedura, Routley a bisa. Pero e

procedura a cana sin ningun problema, y awor Tundra ta

back den su habitat, comportando y comiendo normal.

Otro equiponan veterinario no tabatin e mesun suerte, na 2009, un veterinario di zoo na Henry Doorly Zoo and Aquarium na Omaha, Nebraska, a sufri di heridanan severo riba su man ora el a conduci un chequeo medico riba un tiger di 90 kilogram.

E tiger tabata lantando for di su soño ora e veterinario a touch su mustashi, causando e tiger pa morde e man di e veterinario.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius

UV index: 12

Bahada di solo : 7:08 pm

Subida di solo : 6:17 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Condicionnan levemente instabil den parti oost di Caribe lo trece de bes en cuando algun area di nubia den region local. Esaki lo produci algun awasero breve y local durante e periodo di pronostico aki.



Mas aleu, un concentracion leve te modera di stof di Sahara lo stroba visibilidad y trece aire di calidad menos bon den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambianan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa; generalmente modera cu olanan di 4 pa 7 pia.

Aviso/ alerta:

Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela Na partinan oost, noord te noordwest di area di costa. Cautela mester wordo cherce riba lama habri.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

I love you, LORD, my strength.
The LORD is my rock, my fortress and my deliverer; my God is my rock, in whom I take refuge, my shield and the horn of my salvation, my stronghold.
Psalm 18:1-2

With profound sadness in our hearts, we announce the passing of our beloved:



Antonio Rodriguez Bryson

Better known as: Tony or Bryson
Sunrise: February 27, 1960
Sunset: June 18, 2025

Son of the late James Bryson and the late Ambrosine Bryson-Paris

He is lovingly remembered by his **wife**:
Rosa “Rosi” Bryson Simon

Sisters:

Felicita Bryson and family
†Patricia Paul Bryson and family in the U.S.A.
Rose Marie Nedd Bryson and Edison Nedd
Gloria Passape Bryson and family in Guadeloupe
June Bryson in St. Maarten

Brothers:

James Bryson and Willemina Bryson Huijser and family in the Netherlands
Rolande Bryson
†Francisco Bryson
Roberto “Paris” Bryson and Juliette Bryson Richardson and family in St. Maarten

Godmother:

Elsa Rouse in Curaçao

In-laws:

Mother-in-law:

Neida Simon Padilla

Sisters-in-law:

Belinda (Linchie) and Peter Hassell Simon and family
Regina (Nina) Simon and family
Rosario (Chayo) and Eugene de Lange Simon and family.

Brothers-in-law:

Martin (Papito) and Mariela Simon Dirks and family
Luis (Ito) and Lucelly Simon Lopez and family

Like sons:

Revin Brooks and family
Dylan de Lange

He is also mourned by many nieces, nephews, great-nieces, great-nephews, cousins, and godchildren residing in Aruba, Dutch St. Maarten, French Saint Martin, the U.S.A., Bonaire, the Netherlands, France, Guadeloupe, and Curaçao—too numerous to mention individually.

Related Families:

Bryson, Simon, Brison, Hazel, Hassell, Milton Nedd, Carty, Paul, Passape, Hanson, Roberts, Pantophlet, Brooks, Mac Bene Courtar, Leerdam, Nisbet, Rosalia, Lake, Rodgers, Antersijn, Croes, Huijser, Brown, Javois, Illidge, Groeneveldt, Padilla, Dirks, Lopez, de Lange, Schwengle, Vinck, de Cuba, Fujooah, Lesire and Arends.

Friends and neighbors:

You know who you are and we thank you for your love and support.

Ex-colleagues:

AMC Unicon

Funeral Service & Viewing

The funeral service and viewing will be held at Royal Funeral Home in Oranjestad on Saturday, June 28, 2025, from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. The funeral service will begin at 11:00 a.m. Antonio will be laid to rest at Sabana Basora Cemetery following the service.

We apologize if in our moment of grief, we forgot to mention anyone. Be assured that this was not intentional.

Unfortunately, we are not able to receive condolences at home after the funeral.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
(Cado Wever)



Sra. Anna Werleman Geerman

“Machi, Pepe Chichi, Chichi Joon-“Jong””
*13-06-1945 - +20-06-2025

Na number di su:

Mayornan: †Roman y †Justina Geerman “Tina” Rasmijn

Casa: †Veronico Joon Werleman

Yiunan:

Marcelino y Dionisia Werleman-Werleman y famia
Casimiro Milo Werleman y Hilda Cataño y famia
Anna Werleman

Nietonan:

Morris Werleman
Tayron Werleman y Shaidyann Vrolijk
Michelangelo Werleman y Edweline “Lili” Krosendijk y Famia Jason Werleman
Milton Werleman

Bisanieto: Maverick Werleman

Rumannan:

† Mario Geerman y Nora Ras y Famia
†Juan Geerman y †Margo Bremono
Rosa Geerman y Candy Croes y famia
†Mena Geerman y †Ino Vrolijk y Famia
† Eddy Geerman y Calista La Rosa y Famia Sita Geerman y Carlos Thode y Famia
Imelda Geerman y Paulito Dirksz
Virgilio Geerman y Famia
Maxima Geerman y Victor Helder y Famia
Theo Geerman y Famia
Mando Geerman y Jacky Tromp y famia

Cuñanan, swanan:

†Alejandro Werleman y famia
Dorilia Werleman y † Rafael Koolman y famia
Maria Young-Werleman y Toyo Young y famia na Hulanda
Maxima Maduro-Werleman y Hubert Maduro y famia na Hulanda
†Urbano Gregorio Werleman y Francisca Werleman-Flanegin (Sjon Kita)

Ihanan: Astrid Croes y Gabriella Kock- Helder

Subrina y sobrinonan:

Maikel y Nancy Geerman-Cardenas y famia, Sixto y Emelisa Geerman-Koolman y famia , Randolph y Jenny Zavala Geerman y famia, Edgard y Juren Geerman-Rasmijn y famia , Jennifer Martinus y Cristopher Otten y famia , Juankito Geerman y famia , Minguel Geerman y famia, Mirtha Croes y Emercio Navarro famia, Astrid Croes y famia, Iraida Schwengle-Croes y famia, Francis y Evelin Croes-Bonilla y famia, †Joselito Vrolijk, Albert y Ilenia Vrolijk-Koolman y famia, Rayen Brete y famia, Joseany Geerman y famia Adelin y Randy Trimon-Geerman y famia, André y Melissa Geerman-Lacle y famia Jearitza Geerman, Jimmy y Sulayka Thode-Dorothal y famia, Jessica y Gino Colina-Thode y famia, Carlos jr y Sharon Thode-Werleman y famia Minguel Geerman y famia, Estelita Geerman y famia, Robert y Jeannise Helder-Boekhouwer y famia, Gabriella y Roderick Kock-Helder y famia, Nicole Helder, Jurayenne Geerman y German Geerman y famia Roselique Geerman, Leonel Geerman, Michealangelo Geerman y Maribel Vrolijk y famia Haimito Geerman y Josy Tromp y famia, Andino Geerman, Radeshka Lesandrina, Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y famia, Gabriel (Vale) Werleman y famia, Sylvio (Theo) Werleman y famia, Rodney (Pachi) Werleman y famia, Jeanice Arends-Werleman y famia, Patrick Werleman y famia na USA, Roberto Koolman y famia, Illene Koolman y famia

Demas famia: Werleman, Geerman,Rasmijn, Cataño,Vrolijk Krosendink, Ras, Bremono, Croes, La Rosa, Thode, Dirksz, Helder, Tromp, Koolman, Young, Maduro, Flanegin, Cardenas, Zavala, Martinus, otten, Navarro, Schwengle, Bonilla, Brete, Trimon, Lacle, Dorothal, Boekhouwer, Kock, Lesandrina, Arends, Hernandez, Oduber, Bremono, Varis, Briesen.
Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su amigonan, bisifanan, tur conocirnan y famia na Aruba, Merca y Hulanda.

Gradicimento:

Nos kier a gradici tur esnan cu a yuda durante e enfermedad di Machi, na Dr. Anthony, Dr. Ras, Dr. Singh, Fundacion Edmond Harms, Angelo, Derlys, Rachel, Buurtzorg, Wit Gele Kruis.

Ta invita pa **acto di entierro** cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 27 Juni 2025 di 2pm pa 4pm y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Machi su deseo ta pa bisti color alegre manera Semper e ta.

Oportunidad pa **condolencia** lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 26 Juni 2025 di 7pm pa 9pm.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sra. Emelda L. Kock-Lopez

Mihor conoci como Ludwina
*25-04-1960 – † 19-06-2025

Na number di su:

Mayornan:

† Martiliano “Cotty” Lopez
Regina “Ina” Lopez-Croes

Esposo: Jacobo “Lino” Kock

Yiu: Jayronn Kock

Rumannan:

Edwin “Tinchi” y Cathrina Lopez y famia
Hubert “Ibi” Lopez y famia
Franklin “Frank” Lopez

Sobrina y Sobrinonan:

Emely y Javier Geerman Lopez y famia
Eldwin Lopez (iha) y famia
Cathlyn Lopez
Antonio Lopez y famia

Prima y Primonan y nan famia, Tanta y Omonan y nan famia, Swa y Cuñanan y nan famia, Comer y Compernan, Amiga y Amigonan, Su bon bisifanan di semper, Su ex-coleganan di Quick Electrical Services y famia Boekhoudt, Team di Tommy Kock Speed Team.

Demas famia: Lopez, Croes, Kock, Orman, Hoek, Rasmijn, Solognier, Geerman, Tromp, Dirksz, Richardson, Wever

Ta keda invita pa **acto di condolencia y entierro** cual lo tuma lugar diabierna 27 juni 2025 for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Lucia Filomena Wouters-Croes
*11-12-1950 - †23-06-2025

Na nomber di su:
Esposo: Girigorio Toto Wouters

Yuinan:
Marloushka Morales-Ponson y Alvaro Morales
Tammy Wouters y Ray Muller

Nietonan:
Joshua Bonilla
Tamia Petrochhi
Jemimah Morales

Rumannan:
Juan Cruz y Olinda Cruz-Yarzagaray
Carlos Cruz y †Beatrix Cruz-Estrada
Mardomo Cruz y †Carmen Cruz-Estrada
†Juan David Cruz y †Olimpia Cruz-Vrolijk
†Gustavo Cruz y Maria Altagracia Cruz-Romero

Sobrino y Sobrinanan:
Susana Cruz Martijn y famia
Gladys Cruz
Franco Cruz y famia
Jorge Cruz y famia
Imelda Cruz y famia
Edward Cruz y Beatriz Morena y famia
Martica y Martin Alam y famia
Danilo Cruz y Vivian Filiciana y famia
Monty Cruz
Arnold y Erlyn Cruz-Thiel y famia
Gina y Elvin Geerman Cruz y famia
Elvis y Yagaira Cruz-Croes y famia

Demas:
Famianan Evelina Wouters y famia
Maria Wouters y Kito y famia
Gregorio Wouters y famia
Roland Wouters y famia
Edna Wouters y Nel y famia
Margarita Wouters y famia
†Milo Wouters y Naomi y famia
Oslin Wouters
Elisabeth Wouters y Robert y famia
Reynold y Mary y famia
Marcelino Wouters y Annemiek

Conocirnan: Rignaldo y Rika Jansen

Rumannan den Cristo di Iglesia Emmanuel

Coleganan di De Palm Tours

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar. Dios bendishona boso tur.

Ta desea pa bin bisti na colornan alegre

Oportunidad pa concolencia: Royal Funeral Home, diabierna 27 di juni 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 28 di juni 2025 di 2:00 pa 4:00 pm na Iglesia Emmanuel y despues lo Sali pa Santana catolico na Paradera

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu hopi tristesa nos ta anuncia cu a bay laga nos:



Emile Alois de Cuba
*10-11-1945 - †24-06-2025

Yiunan:
Emile Jr. & Tamara de Cuba
Jill M. de Cuba

Nieto(a)nan:
Nailah A. de Cuba
Sophia U. de Cuba

Rumanan:
Eileen & Herman Paalman
†Johnny & †Liesbet de Cuba
Pinky de Cuba
†Tico & Rica de Cuba
Randy & Yolanda de Cuba

Subrino(a)nan:
Mariela, Karen y Roxane Paalman
Guido y Eileen de Cuba
Maureen van Eede
Ruben y Olivia de Cuba

Amigo(a)nan stima:
Michael & Natalie de Cuba
Tito & Jenny de Cuba
John Fingal & Mirta Evertsz
Margie van Gijn
Boy & Celina Laclé
Glenn & Cha Marugg
Frederick & Monica Nuboer
Nina & Gabi Werleman (cu un danki special)

Primo(a)nan , amigo y conocirnan, bisinanan

Demas famia de Cuba, Henriquez, Magré, van Eede, Croeze, Metaal, Zinghini, empleadonan di Leysner & de Cuba, amigonan di Roadside Café y demas famia y amigonan, mucho hopi pa menshona.

Ta invita pa **acto di despedida** cu lo tuma lugar dialuna dia 30 di juni 2025 na Aurora Funeral Home di 1or pa 4or di merdia.
Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di concolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

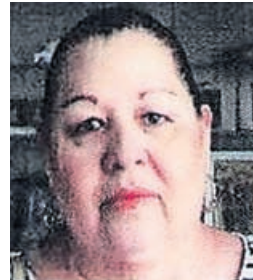
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Glenda Gorgiana Maduro
*26-05-1952 - †20-06-2025

Na nomber di su:
Yiu: Christopher E. Maduro

Mayornan:
†Frans y †Damasa Maduro-Christiaan

Rumannan:
†Buchi, sra vda. Mirtha Maduro-Kelly y famia
Dolfi, Diosa Maduro-Garcia y famia
Ronny, Maria Maduro-Solognier y famia
Sandra, Marcelo Kelly y famia
†Frenky Maduro y famia
Ivonne Maduro y famia

Tanta: Sra. Vda. Denisia Kock-Dijkhoff

Primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, ihanan, swa y cuñanan

Amiga di cas: Oma

Na staff di Hospice Atardi, zusternan, huespednany voluntarionan. Un danki special na Connie, Alex y Josua cu durante e malesa di Glenda na Hospice Atardi tur dia tawata tey pa cuidele.

Ex-coleganan: Doy Thiel, Lizayra Ponson, Marietje Martines, Kenneth Figaroa, Magaly Maduro, Angela Correa y demas Ex Colega y amiganan

Demas famia, bisinã y conocirnan:
Maduro, Christiaan, Garcia, Solognier, Kelly, Kock, Croes, Dijkhoff, Blom, Farro, Wing

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 27 di juni 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diasabra 28 di juni 2025 di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion na Hospice Atardi

Despensa nos si den nos tristeza nos pr a lubida di menciona algun famia y of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yerba berde e ta ponemi sosega"
Salmo 23

Agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos
ta participa fayecimento di



Sra. Vda. Mildred Arsenia Susanna-Girigorie
Mihor conoci como "Mimi"
*14-12-1937 - †24-06-2025

Casa: Dominico "Dindi" Susanna

Na number di su:

Yiunan:

Iris Susanna na Korsow

Lisette Susanna y famia na Hulanda

Su nieto y nieta:

Aldrick y Vanessa Susanna na Hulanda

Su rumannan:

Stanley Rosina

Amado Rosina

Stella Etienne na Inglater

†Wifred Rosina na hulanda

Tur cu nan respectivo famia

Sobrino y sobrinanan: Betty, Yvonne, Jovanka,
Joshua na Hulanda, Curtis, †Wilfred, †David,
Karin na Inglater, Edger, Edston, Saskia,
Anouska, †Arcadio

Primo(a)nan na Aruba y Korsow

Swa y cuñanan:

Wilfred Susanna, Wilfrido Susanna, Johanita
Susanna Cicilia Susanna, †Elvia Liseur, †Agnes
Susanna, †Lucio Susanna, †Crisma Susanna na
Corsow, Leo Etienne na Inglater tur ku nan
respektivo famia

Amiganan:

Jeanne Porino

Mirna Illes

Su grupo di damas Honeybees di Dakota

Demas famia: Rosina, Girigorie, Susanna, Brion,
Conquet, Beukenboom, Hodge, Eustace, Etienne,
Bienvenida na Venezuela

Zusters y broedersnan di Wit Gele Kruis
Ayudante di cas: Marion, Sra Cristina di Cas di
Machi

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, nos
disculpa pa esaki.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 30 di juni
2025. Ta cuminsa ricibi bishita for di 2:00 pa 3:30
pm na misa Fatima na Dakota. Sigi pa un respons
4:00 pm. Cremashon lo tuma luga den seno
familiar

Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Brasil ta acepta compensa famia di reportero asesina durante dictadura 50 año atras



(AP) - Brasil su gobierno diahuebs a firma un acuerdo unda ta acepta responsabilidad pa e asesinato di Vladimir Herzog, un reportero prominente y prisionero politico ken e dictadura militar a falsamente bisa cu el a kita su mesun bida mientras den detencion 50 año atras.

Herzog su famia a celebra e admission oficial di responsabilidad, cual ta involucra e gobierno aceptando un compensacion monetario.

"Su disculpa no ta algo solamente simbolico," e reportero su yiu homber, Ivo Herzog, a bisa for di Vladimir Herzog Institute na Sao Paulo, un organizacion dedica na preserva su memoria. "E ta un acto di e estado cu ta duna e impresion cu e estado Brasileiro actual no ta pensa manera e estado Brasileiro di e tempo aki."

Bao e acuerdo, e gobierno lo paga casi 544,800 dollar na e famia como compensacion pa e dañonan moral. E acuerdo tambe ta inclui pagonan mensual retroactivo na Herzog su viuda, Clarice Herzog, for di un orden di corte anterior.

Conhuntamente cu Rubens Paiva - ken su storia ta conta den e pelicula ganado di Oscar "Im Still Here" - Herzog su caso a bira un simbolo nacional di e lucha pa yega na husticia pa e famia di victimanan di e dicta-

dura militar cu tabatin mando na Brasil for di 1964 te 1985. Calculacionnan oficial ta pone e cantidad di persona morto y desapareci durante e regimen na 434.

Herzog, conoci pa su nickname Vlado, tabata un reportero Hudiu naci den 1937 na Osijek, un ciudad Yugoslavio cu awo ta parti di Croacia. Su famia a scapa e ocupacion Nazi na Yugoslavia den 1941 y a reconstrui nan bida na Brasil.

Herzog tabata e director di noticia pa un stacion di television na Sao Paulo - e canal estatal Cultura - ora cu, den october di 1975, agentenan di inteligencia a convoca su persona pa cuestiona bao sospecha cu e tabatin laso na e partido comunista. Herzog, ken a nenga cualkier conexion na e partido, a dreña e base di operacion pero nunca a sali.

Na e tempo aki, e ehercito Brasileiro a bisa cu el a colga su mes den su cel cu un faha. E gobierno a publica un potret di su culpa, pero despues a comproba cu e tabata fabrica.

Jorge Messias, Brasil su conserhero federal legal, a elogia e acuerdo di diahuebs como representacion di Brasil su compromiso cu democracia. "Awe nos ta mirando algo cu nunca antes a mira: E estado Brasileiro formalmente honrando e mmeoria di Vladimir Herzog," el a comenta.

Messias a bisa cu e acuerdo tin significancia particular den e momento aki pa Brasil su democracia. Oficialnan militar acusa di a plania un golpe de estado pa mantene ex presidente Jair Bolsonaro den mando a pesar cu e no a gana un reeleccion den 2022 ta den huicio actualmente den un caso historico dilanti Corte Supremo.

"Den e eleccion di 2022, nos tabata para na un crusada: Sea cu nos ta reafirma nos democracia of ta bay den direccion di cera e estado Brasileiro, cu tur e hronnan cu nos a biba pa 21 año," Messias a comenta.

Ivo Herzog a bisa cu e acuerdo ta cera un capitulo doloroso den su famia su lucha di decada pa husticia.





THE PASSING OF OUR COLLEAGUE

Antonio Bryson



It is with deep sadness that AMC Unicon announces the passing of our dear colleague Bryson, who left us on, June 18, 2025. Bryson was a valued member of our team, and his kindness, dedication and contributions will forever be remembered.

We pray for Bryson soul, as well as his family and loved ones, that God gives them the strength and comfort they need during this difficult time.

The funeral will take place at Royal Funeral Home on Saturday, June 28, 2025 from 9.00 a.m. to 11.30 a.m. Bryson will be laid to rest at Sabana Basora Cementery .

Jesus said to him, "I am the resurrection and the life.
in me, though he were dead, yet shall he live. And whosoever liveth and believeth in me believes in me shall never die. John 11:25-26

Vietnam ta anula castigo di morto pa 8 tipo di crimen, cual por salba magnate di real estate

(AP)—Vietnam a anula e castigo di morto pa ocho crimen den reformanan legal cu por spaar e bida di magnata di real estate en-carcela pa e caso di fraude financiero mas grandi den e pais.

E reformanan legal na Vietnam a trece e fin di castigo di morto pa ocho crimen, incluyendo purbando di tumba gobierno, dañu infraestructura estatal, fabricando y bendiendo medicina falso, cuminsa guerra, spionahe,

traficacion di droga, malversion y soborno.

Legisladornan Vietnames a aproba e reformanan diaran-son, segun media estatal.

Truong My Lan, sentencia pa morto pa su envolvimento den e caso di fraude financiero mas grandi den e pais, lo ta eligi-ble pa tin su sentencia reduci despues di e reformanan, segun su abogado a bisa diahuebs.

E presidente di compania di real estate Van Thinh Phat ken ta enfrentando ehecucion pa su envolvimento den fraude di un suma di 12,5 bilon dol-lar—casi 3% di e pais su GDP na 2022—awor lo ta “eligible pa exencion di castigo di mor-to” segun e reglanan nobo, su abogado Phan Minh Hoang a conta AP.

“Ainda nos ta wardando pa e instruccionnan oficial di im-plementa e amienda di ley pa nos sigui cu e siguiente stapnan den su caso,” Hoang a bisa. E reglanan nobo tambe ta bisa



cu un persona ya sentencia pa morto pa e crimennan aki pero no a ser ehecuta pa 1 di juli lo mira cambio den nan sentencia pa bida den prison despues di un decision decisivo pa e corte mas halto na Vietnam.

Despues di cambianan legal, e castigo maximo pa Lan su cri-mennan lo ta bida den prison sin condicion. Hoang a bisa cu nan ta sigui traha riba repago di e dañonan pa asina su sentencia por baha mas.

E cambio di ley lo probable-mente afecta otro huicionan

andante manera esun cu a cuminsa na comienso di si-man envolviendo e compania di real estate y desaroyo Phuc Son Group, di ken su presiden-te Nguyen Van Hau ta acusa di paga mas di 5 milon dol-lar den soborno pa asina gana contractonan di proyectonan grandi di infraestructura den tres provincia.

Despues di e cambio, Vietnam awor tin e castigo di morto pa dies crimen manera asesinato, abuso sexual di mucha, traicion y terrorismo.



VIP WEEKEND EVENT

THE ART OF LIVING



GET UP TO
45% OFF

SELECTED ITEMS

26TH TILL 28TH OF JUNE 2025

OPEN TILL 7^{PM}, ENJOY WINE AND CHEESE AND NICE MUSIC
DURING THESE DAYS WHILE SHOPPING.
SHOP AWG. 500,- OR MORE AND GET A CHANCE TO WIN.

**SHOP NOW
PAY LATER**

AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144, ORANJESTAD

OPENING HOURS:
26TH, 27TH, 28TH OF JUNE
9AM - 7PM

Merca: Fiscal ta conta hues di gobierno su plan pa deporta Abrego Garcia pa un pais cu no ta El Salvador

(AP)—E plan di e administracion di presidente Donald Trump pa deporta Kilmar Abrego Garcia pa un pais cu no ta su pais materno El Salvador despues cu e liber'e for di prison na Tennessee, segun un fiscal federal a conta hues na Maryland diahuebs.

Abogado di e Departamento di Husticia Jonathan Guynn a bisa cu e procedura di deportacion pa ta pa un "tercer pais." Pero e fiscal a bisa cu no tin "plan inminente" pa deporta Abrego Garcia y cu e gobierno di Merca lo cumpli cu tur orden di corte.

Guynn a reconoce e plan di gobierno durante un yamada conferencial rapidamente planea cu e abogadonan di Abrego Garcia y Hues di Distrito Paula Xinis na Greenbelt, Maryland. E abogadonan di Abrego Garcia a entrega un peticion di emergencia pa Xinis pa obliga e gobierno tuma Abrego Garcia pa Maryland ora e ser libera na Tennessee, un areglo cu lo preveni su deportacion prome cu e para huicio.

"Nos tin preocupacion cu e gobierno por purba deporta Sr. Abrego Garcia rapidamente durante e weekend, algo asina," segun un di su abogadonan, Jonathan Cooper, a conta Xinis riba yamada.

Xinis, sinembargo, a bisa cu e no por move mesun rapido cu abogadonan di Abrego Garcia lo kier. El a bisa cu e mester a considera e mocion pendiente pa descarta e caso prome cu e por dicta riba e peticion di emergencia. E hues a planea

pa un audiencia di corte dia 7 di juli na Maryland pa discuti e peticion di emergencia y otro asuntunan.

No tabata claro si e gobierno lo busca pa deporta Abrego Garcia prome cu e para huicio na Merca riba cargonan criminal na comienso di luna. Deport'e prome cu su huicio lo ta un cambio pa un administracion cu a trec'e back for di El Salvador apenas algun siman pasa pa enfrenta cargonan di trafico di hende, cu Procurador Gen-

eral Pam Bondi bisando: "Esaki ta kico husticia Mericano ta parce."

Abrego Garcia, un trahador di construccion na Maryland, a bira un topico di conflicto tocante e politicanan di inmigracion di Trump despues cu el a ser erroneamente deporta pa El Salvador na maart. E ta keda den prison na Tennessee desde cu el a regresa Merca dia 7 di juni pa enfrenta cargonan di trafico di hende.

Hues Magistrado Barbara Holmes na Nashville, Tennessee, a dicta cu Abrego Garcia tin un derecho pa ser libera mientras e ta warda pa su huicio. Pero el a dicidi diaranson pa manten'e den custodia pa al menos par dia mas pa via di preocupacionnan cu oficialnan di inmigracion lo purba deport'e rapidamente atrobe.

Abrego Garcia a biba na Maryland, net pafo di Washington, cu su casa y yiunan Mericano pa mas di un decada. Su deportacion a viola e mandato di hues di inmigracion na 2019 cu a prohibi su expulsion na su pais materno. E hues a haya cu Abrego Garcia a enfrenta un menasa credibile for di gangnan cu a terrorisa y su famia.

E administracion di Trump a describi su violacion di e mandato di hues como un eror administrativo. Trump y otro oficialnan a afirma nan declaracion cu Abrego Garcia tabata den e gang MS-13, un acusacion cu Abrego Garcia ta nenga.

